

ACHTUNG!
Bei roter Flagge Badeverbot!

DLRG

Beachten Sie die Hinweise am Strand.

der reporter

Respekt für Retter.de

#ostholsteinsagtdanke
#stormarnsagtdanke

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gieschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz

Nr. 32

Mittwoch, 5. August 2026

44. Jahrgang

Rolladen KUHNERT Markisen
Fach- & Meisterbetrieb seit 60 Jahren

INSEKTENSCHUTZ
Frische Luft ohne lästige Besucher.

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Rolladen Kuhnert GmbH
Seestraße 51
23683 Scharbeutz
Telefon: 04503 / 704 59-0
info@rolladen-kuhnert-gmbh.de

weinor TOP PARTNER

Für Sie seit 27 Jahren am
Timmendorfer Strand

GOLDANKAUF
Diskret & Zuverlässig

*Wir kaufen Ihr Altgold,
Bruchgold, Münzen
Zahngold, Silber und
versilbertes Besteck
zu aktuellen Tagespreisen !*

Sofort Bargeld
Schmuckhaus & Galerie
im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH

Timmendorfer Platz 4-5
23669 Timmendorfer Strand
* Montag bis Samstag 11 - 17 Uhr *
* **Mittwoch geschlossen** *
* Sonntag 12 - 17 Uhr *
* www.freierverkauf.de *
* freierverkauf@t-online.de *

Dach Solar GmbH

PHOTOVOLTAIK
vom Fachbetrieb vor Ort

ALLES AUS EINER HAND

- ✓ individuelle Fachberatung
- ✓ zuverlässig und kostengünstig
- ✓ fachgerechte Montage
- ✓ schnell und professionell

Rudolf-Diesel-Str. 22, 23617 Stockelsdorf
Tel. 0451-120 150-0
info@dachsolar.de | www.dachsolar.de

Terrassenüberdachung (Teracubic) für stilvollen Wetterschutz!

Mit Teracubic schaffen Sie einen modernen und geschützten Außenbereich. Die flache, kubische Form sorgt für eine elegante Optik und die durchdachte Konstruktion bietet zuverlässigen Schutz vor Witterung. Das Teracubic verbindet Design, Komfort und Funktionalität.

OLIVER GLASEREI NOWITZKI
Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44
E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de

Küchen Treff Schöppich

Jetzt reinschauen!

Küchen Treff Schöppich
Schöppich

Seit über 50 Jahren kompetent an Ihrer Seite.
individuell & familiär

Küchen Treff Schöppich
www.schoeppich.de
23611 Bad Schwartau, Langenfelde 2-4, Tel. 0451 280880

Das Beste aus der Region!!!



- **Äpfel** (verschiedene Sorten)
- **Kartoffeln** (verschiedene Sorten)
- **Große Auswahl an Gemüse**
- **Gartenpflanzen, Blumen und Dekoartikel**

Süß-/Knubberkirschen und Freilanderdbeeren
aus eigenem Anbau



Mo. – Sa. 9.00 – 17.00 Uhr
So. 10.00 – 17.00 Uhr

Seestr. 32 · 23669 Hemmelsdorf
E-Mail: obstbau.baumgarten@web.de · Tel. 0 15 77 / 4 00 13 40

WUNDERKAMMER
Kuriositätenkabinett
Das LÜSTERCafé ist geöffnet
Tel.: 0157-56350254

Sa+So 10-18 Uhr
23795 Traventhal (bei SE) · www.wunderkammer-traventhal.de
LANDGESTÜT 1873 TRAVENTHAL



Wir verrichten Gartenarbeiten rund ums Haus von A bis Z. Wir kappen und fällen auch Bäume und legen Neuanlagen an.

Unsere Leistungen:

- Gartengestaltung/-pflege
- Baumfällung-Seiltechnik
- Hecken-/Formschnitt
- Rollrasen
- Vertikutierarbeit

30% Neukunden-rabatt!

Wir bieten auch Reinigungsarbeiten an/von:

- Gehwegen
- Terrassen
- Fassaden
- Dachziegeln
- Dachpfannen-
- Imprägnierung mit additionaler
- Versiegelung

Wir verrichten für Sie:

- Mauer- und Pflasterarbeiten
- Dachreparaturen & Dachrinnen-Erneuerungen
- Renovierungs- & Malerarbeiten
- Zaunsetzungen
- ... und vieles mehr.

Mobil: 0152 187 365 69

Letzter Gemeindeempfang mit Bürgermeister Thomas Keller: Gemeinde Ratekau blickt optimistisch in die Zukunft

Ratekau. Mit einem herzlichen Willkommen eröffnete Bürgervorsteher Daniel Thomaschewski den diesjährigen Gemeindeempfang der Gemeinde Ratekau am Freitagabend, 31. Juli, in der Cesar-Klein-Schule. Besonders hob er hervor, dass der Empfang in diesem Jahr einen außergewöhnlichen Charakter habe: Im Anschluss an die Veranstaltung werde Bürgermeister Thomas Keller nach 18 Jahren an der Spitze der Gemeinde offiziell verabschiedet. Vor zahlreichen Gästen aus Bundes-, Landes- und Kommunalpolitik, den Feuerwehren, Vereinen, Verbänden und weiteren Institutionen betonte Thomaschewski die Bedeutung des kommunalen Zusammenhalts. Angesichts weltpolitischer Unsicherheiten und wirtschaftlicher Herausforderungen komme es vor allem auf Verlässlichkeit, gemeinsames Handeln und lösungsorientierte Kommunalpolitik an.

„Hier wird nicht in Ideologien gedacht, sondern in konkreten Projekten für die Menschen vor Ort“, sagte der Bürgervorsteher. Ratekau zeige, dass Zukunft aktiv gestaltet werde – insbesondere durch Investitionen in die Sicherheit, die Infrastruktur und das Ehrenamt.

Besonders würdigte Thomaschewski die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde. 262 Feuerwehrfrauen und -männer sowie mehr als 100 Kinder und Jugendliche engagieren sich in den Ortswehren. Die Investitionen in neue Feuerwehrhäuser und moderne Ausstattung seien deshalb „kein Luxus, sondern eine Wertschätzung für das Ehrenamt und ein Versprechen an die Sicherheit der Menschen in all unseren Orten.“



Der langjährige Bürgermeister der Gemeinde Ratekau, Thomas Keller, bei seiner letzten Rede im Rahmen eines Gemeindeempfangs.

Im Anschluss blickte Bürgermeister Thomas Keller in seiner Rede auf die Entwicklung der Gemeinde und die Herausforderungen der vergangenen Jahre zurück. Für ihn war der diesjährige Gemeindeempfang ein besonderer Termin: „Es ist für mich natürlich ein besonderer, weil es der letzte im Amt des Bürgermeisters ist“, sagte Keller.

Im Mittelpunkt seiner Ansprache standen die Entwicklung der Gemeinde und die finanzielle Situation. Keller erinnerte daran, dass Ratekau als ländlich geprägte Kommune traditionell mit begrenzten finanziellen Möglichkeiten wirtschaften müsse. Dennoch sei es gelungen, die Haushalte solide zu führen und gleichzeitig wichtige Investitionen umzusetzen.

So konnte die Gemeinde das Haushaltsjahr 2025 mit einem Überschuss von 1,4 Millionen Euro abschließen und die Ausgleichsrücklage auf 11,7 Millionen Euro erhöhen. Trotz umfangreicher Investitionen werde nach derzeitiger Planung auch 2026 keine Kreditaufnahme notwendig sein. „Die stetige Reduzierung der Schulden war für uns kein Selbstzweck, sondern immer nur Mittel zum Zweck“, betonte Keller. Dadurch seien Investitionen möglich geworden, ohne die Handlungsfähigkeit der Gemeinde einzuschränken.

Zu den laufenden Projekten gehören unter anderem der Neubau des Feuerwehrhauses in Sereetz, die Sanierung der Sporthalle in Pansdorf, die Erweiterung der evangelischen Kita in Ratekau, Straßenbaumaßnahmen in mehreren Ortsteilen sowie Investitionen in die Ausstattung der Feuerwehren.

Auch auf aktuelle Herausforderungen ging Keller ein. Dazu zählen der Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung an Grundschulen sowie ausstehende Förderbescheide des Landes für notwendige Schulbaumaßnahmen. Hier übte der Bürgermeister deutliche Kritik an langwierigen Verfahren und forderte weniger Bürokratie sowie mehr Vertrauen in die kommunale Ebene. Mit Blick auf die Verzögerungen sagte er mit einem Augenzwinkern: „Diese Situation sollte jedenfalls nicht mit Deutschlandtempo gemeint sein.“ Positiv bewertete Keller die Entwicklung der Ortskernplanung in Ratekau. Nach langen Verhandlungen sehe er gute Chancen, die Planungen nun zügig fortzuführen. Ziel bleibe eine bessere ärztliche Versorgung, die Ansiedlung eines Drogeriemarktes und neuer Wohnraum. „Ratekau kann sich freuen, die ersten Pläne sehen richtig klasse aus“, sagte er.



Die Mensa der Cesar-Klein-Schule war bis auf den letzten Platz gefüllt, einige mussten von draußen zuhören.

Schmuck Workshops
in Haßkrug

Ankommen.
Durchatmen.
Kreativ sein.

Gleich anmelden:
www.charakterperle.de



Hans Höppner
Inh. Jörn Jahnke

- Heizöl
- Schmierstoffe
- Flaschengas

Diesel u. Dieseltankstelle
Grillkohle mit extra langer Brenndauer!
Ernst-Abbe-Str. 18 · Ratekau
Tel. 0 45 04 / 14 01

TISCHLEREI RAHN
MARTIN MUSFELDT

An der Mühlenau 10
23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 0 45 03-24 71
kontakt@tischlereirahn.de

Ihr Partner in Sachen Holz!

Ein weiteres wichtiges Thema blieb die Schienenanbindung im Zuge der Fehmarnbeltquerung. Nach mittlerweile 17 Jahren Planungszeit fehle weiterhin die notwendige Planungssicherheit. Keller sprach sich dafür aus, die Entwicklung der gesamten Region künftig strategisch und gemeinsam voranzubringen. Zum Abschluss seiner Rede dankte der Bürgermeister allen ehrenamtlich und hauptamtlich Engagierten in der Gemeinde. Sein besonderer Dank galt den politischen Gremien, den Feuerwehren, Vereinen, Verbänden sowie den Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung. „Gemeinsam haben wir viel geschafft und werden auch in Zukunft die Herausforderungen meistern“, sagte Keller. Sein Appell an die Gäste lautete: „Lassen Sie uns trotz aller Krisen und Herausforderungen stets optimistisch und zuversichtlich bleiben.“ Musikalisch wurde der Gemeindeempfang und die anschließende Verabschiedung von Bürgermeister Thomas Keller umrahmt von der Streetband des Sinfonischen Blasorchesters des TSV Ratekau unter der Leitung



Die Streetband des TSV Ratekau sorgte mit Live-Musik und -Gesang für den musikalischen Rahmen am Freitagabend.

von Christoph Liedtke. Den Auftritt hat sich Keller gewünscht und so schließt sich musikalisch auch wieder der Kreis: Vor 18 Jahren, als Thomas Keller zum Bürgermeister gewählt wurde, übte das Blasorchester am Wahlabend in unmittelbarer Nachbarschaft von Familie

Keller in Techau und ganz spontan spielte das Ensemble dann auf der Wahlparty auf Kellers Grundstück. Der damals 18-jährige Christoph Liedtke hatte da bereits die musikalische Leitung.

Bis zum 9. August:

Polizei setzt Schwerpunkt auf Geschwindigkeits- und Aggressionsdelikte im Straßenverkehr

Kiel. Die Landespolizei Schleswig-Holstein setzt im Rahmen der anstehenden ROADPOL-Kontrollwoche vom 3. bis 9. August erneut einen Schwerpunkt auf die Überwachung von Geschwindigkeits- und Aggressionsdelikten im Straßenverkehr. Von Montag bis Sonntag führen die Polizeidirektionen des Landes verstärkte Verkehrskontrollen durch.

Insbesondere Bereiche, in denen Personen in besonderer Weise geschützt werden müssen, beziehen die Einsatzkräfte in die Kontrollen ein. Das sind zum Beispiel Krankenhäuser, Seniorenheime, Fußgängerüberwege oder Bushaltestellen. Auch Baustellen oder andere Bereiche, in denen aufgrund von Gefahrensituationen Geschwindigkeitsreduzierungen durch die Verkehrsbehörde angeordnet worden sind, werden verstärkt überwacht.

Aggressives Drängeln und Abstandsunterschreitung können durch den Einsatz von Videofahrzeugen nachgewiesen werden. Die Polizei setzt hier auf den Kontrolldruck und die damit verbundenen Strafen, aber auch auf Sensibilisierung. Der eigene Zeitdruck ist keine Entschuldigung für rücksichtsloses Verhalten gegenüber den anderen Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmern.

Ziel der Kontrollen ist es, die Unfallursachen überhöhte Geschwindigkeit und aggressives Verhalten im Straßenverkehr wirksam zu bekämpfen. Das ist seit mehreren Jahren ein Kernziel der Verkehrssicherheitsarbeit der Landespolizei Schleswig-Holstein. Nicht angepasste oder überhöhte Geschwindigkeit sind bei schweren

Verkehrsunfällen Hauptunfallursachen. Die Höhe der Geschwindigkeit entscheidet oftmals über die Schwere der Unfallfolgen. Die Überwachung der Einhaltung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit ist ein Schwerpunkt der polizeilichen Verkehrsüberwachung. Deutliche Geschwindigkeitsüberschreitungen, riskantes Überholen und dichtes Auffahren sind Aggressionsdelikte im Straßenverkehr, die zu besonders schweren Verkehrsunfällen führen können.

Nach Beendigung der Kontrollwoche und Auswertung dieser wird eine Abschlussbilanz veröffentlicht.

Die Landespolizei nimmt ganz-

jährig an allen unter dem Motto „ROADPOL“ durchgeführten Schwerpunktkontrollen teil. Andere inhaltliche Schwerpunkte waren in diesem Jahr bereits Alkohol und Drogen, Gurtverstöße und Ablenkung durch technische Geräte oder der gewerbliche Güter- und Personenverkehr. Weitere gleichartige Kontrollwochen werden folgen. Für die Landespolizei hat es sich bewährt, eine Woche lang in der Fläche an verschiedenen unterschiedlichen Stellen zu kontrollieren. Hierzulande gibt es deshalb keinen Schwerpunkttag, der in anderen Bundesländern oftmals noch als „Blitzermarathon“ bezeichnet wird.



Gartenbau OG Dienstleistungen

Unser Service:

- Gartenarbeiten aller Art
- Hecke schneiden
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Rollrasen verlegen
- Steinreinigung und Versiegelung

Sommeraktion 2026

25% RABATT FÜR NEUKUNDEN

Warum OG Dienstleistung?

- Zuverlässig, ehrlich & freundlich
- faire Preise mit Festpreis-Garantie

Kostenlose Besichtigung!

JETZT ANRUFEN & TERMIN SICHERN!

0172 935 0738

FÜR MEHR INFOS!

www.og-dienstleistung.de

DITTNER

Montagebau

DENNIS DITTNER

TÜREN • FENSTER

Rollläden • Insektenschutz
Reparaturen • Plissees
Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 • 23629 Sarkwitz
Tel. 0 45 04 - 56 48 • Fax 0 45 04 - 52 17
info@dittner-montagebau.de

www.dittner-montagebau.de



GOLDANKAUF

Ihre Vorteile:

- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ fachmännische, kostenlose Beratung
- ✓ hoher Goldkurs
- ✓ sofortige Wertermittlung & Barauszahlung
- ✓ Terminvereinbarung möglich
- ✓ Hausbesuche und Schätzungen

Wir kommen auch zu Ihnen!

Kostenlose, unverbindliche Hausbesuche und Schätzungen.



Goldkontor Ratekau · Inhaber: Jerome Dambrowski

Bäderstraße 28 · 23626 Ratekau
04504 - 7790 613 · 0174 - 8611 934

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag 10:00 - 16:00 Uhr
Freitag 10:00 - 14:00 Uhr
Samstag nach Terminvereinbarung
2 Parkplätze direkt vor der Tür
www.goldkontor-ratekau.de

Wir zahlen tagesaktuelle Höchstpreise!

Wir kaufen an:

- Goldschmuck
- Altgold, Bruchgold
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Goldbarren, Münzen
- Silber jeglicher Art
- Besteck (Silber oder versilbert)
- Platin & Palladium
- Diamanten & Farbsteine
- Bernsteinschmuck
- Luxusuhren, Golduhren & Taschenuhren
- Militaria jeglicher Art
- Zinn (Becher, Teller, Figuren & mehr)
- Antike Möbelstücke - Raritäten



Erbschaftsnachlässe: Bewertung und Ankauf von Nachlässen zu fairen Konditionen!

04504 - 7790613

Jetzt Termin vereinbaren und von hohen Tageskursen profitieren!

Ratekau verabschiedet Thomas Keller nach 35 Jahren im Rathaus



Bürgervorsteher Daniel Thomaschewski (von links), der langjährige Bürgermeister Thomas Keller und sein Nachfolger Dennis Jaacks.

Ratekau. Ein bewegender Abend voller Dankbarkeit, Erinnerungen und Wertschätzung: Im Rahmen des traditionellen Gemeindeempfangs in der Mensa der Cesar-Klein-Schule ist Bürgermeister Thomas Keller am Freitag, dem 31. Juli, nach drei Amtszeiten und insgesamt 35 Jahren im Dienst der Gemeinde Ratekau feierlich verabschiedet worden. Nach 18 Jahren als Verwaltungschef endet damit eine Ära – und eine außergewöhnliche Laufbahn, die treffend mit den Worten „Vom Azubi zum Bürgermeister“ beschrieben werden kann. Bevor Thomas Keller selbst das Wort ergriff, würdigten zahlreiche Wegbegleiter sein langjähriges Wirken. Landrat a.D. Reinhard Sager, ehemaliger Präsident des Deutschen Landkreistages und langjähriger

Weggefährte, erinnerte an die mehr als 15-jährige Zusammenarbeit mit Keller. Er zeichnete dessen außergewöhnlichen beruflichen Weg „vom Azubi zum Bürgermeister“ nach und würdigte ihn als kommunalpolitische Persönlichkeit mit großer Entscheidungsfreude, Bürgernähe und Verlässlichkeit. „Thomas Keller hat das Bürgermeisteramt ohne jeden Zweifel geprägt. Das Bürgermeisteramt war ihm, wie man so sagt, auf den Leib geschnitten“, betonte Sager. Ebenso hob er Kellers Verdienste über die Gemeindegrenzen hinaus hervor – insbesondere als Vorsitzender des Projektbeirates zur Festen Fehmarnbeltquerung: „Thomas Keller hat sich als Vorsitzender des Projektbeirates große Verdienste erworben und war keineswegs einseitig unterwegs,

sondern hat immer für das Große Ganze gekämpft.“ Zum Abschluss seiner Rede dankte Sager für die stets vertrauensvolle Zusammenarbeit: „Die Zusammenarbeit mit Dir, lieber Thomas, hat mir jederzeit viel Freude bereitet.“

Die Fraktionsvorsitzenden aller politischen Gruppierungen dankten ihm für die vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit über viele Jahre hinweg. Für die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde richtete Gemeindegewehrführer Christian Ziemann seinen Dank an den scheidenden Bürgermeister, der sich in seiner Amtszeit mit großem Engagement für den Brand- und Katastrophenschutz eingesetzt hatte. Für die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung sprach anschließend Dennis Jaacks – langjähriger Kämmerer und seit dem 1. August neuer Bürgermeister der Gemeinde Ratekau. Seine Rede war persönlich, humorvoll und zugleich voller Anerkennung.

„Wir verabschieden heute mit Thomas Keller einen Bürgermeister, der über 18 Jahre unser Rathaus, unsere Gemeinde und – man darf es wohl so sagen – auch uns als Menschen geprägt hat“, sagte Jaacks.

Er zeichnete das Bild eines Verwaltungschefs, der stets mit Leidenschaft, großem Fachwissen und außergewöhnlichem Engagement gearbeitet habe. Keller sei ein Chef gewesen, „der sich einbringt“, Verantwortung übernehme und seine Mitarbeitenden motiviere. Sein Improvisationstalent, seine Überzeugungskraft und sein Teamgedanke seien im Rathaus legendär gewesen. Humorvoll erinnerte Jaacks auch an Kellers unverwechselbaren Klingel-

ton, seine markanten Sprüche und seine Leidenschaft für den Sport. Besonders hob Jaacks den ungewöhnlichen beruflichen Werdegang seines Vorgängers hervor: „Vom Verwaltungslehrling zum Bürgermeister in Zimmer 1.“ Keller habe die Verwaltung von Grund auf kennengelernt, Verantwortung übernommen und vielen Mitarbeitenden als Mentor Türen geöffnet. „Aus dem Verwaltungslehrling ist ein Rathaus-Rockstar geworden“, sagte Jaacks augenzwinkernd unter großem Applaus.

Nach einer musikalischen Pause mit der Streetband des TSV Ratekau trat schließlich Thomas Keller selbst ans Rednerpult. Schon zu Beginn machte er deutlich, wie emotional ihm der Abschied falle.

„Ebenso wenig, wie mir die Entscheidung, nicht erneut zu kandidieren, nicht leicht gefallen ist, so fällt mir jetzt auch der Abschied nicht leicht“, sagte Keller.

Er blickte auf die zahlreichen Projekte der vergangenen 18 Jahre zurück. Sein Ziel sei es gewesen, die Gemeinde „noch lebens- und liebenswerter zu machen“. Besonders nannte er die Entwicklung der Ratekauer Ortsmitte, Investitionen in Schulen, Kindertagesstätten und Sportanlagen sowie die umfangreiche Modernisierung der Feuerwehren.

Auch die Herausforderungen rund um die Fehmarnbelt-Querung hätten seine Amtszeit entscheidend geprägt. Dabei sei es ihm stets darum gegangen, Belastungen für die Menschen vor Ort möglichst gering zu halten.

Ein besonderer Dank galt den politischen Gremien. Keller betonte,



Die politischen Fraktionen, hier Corinna Harnack (BfG), bedanken sich bei Thomas Keller – inklusive Blumenstrauß für Ehefrau Rebecca Keller.

Landschaftsbau Nord GMBH
...natürlich schöne Gärten!
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG
Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggarbeiten
Baumpflege • Spezialfällungen
Breitenkamp 63 • 23683 Scharbeutz
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de

Janus
BAUSTOFFE | FACHMARKT | HOLZ | BAUELEMENTE | TIEFBAU
WIR STEHEN AUF QUALITÄT!
Wo der Fachmann kauft, muss die Leistung stimmen. Ein Sortiment, aus dem sich nicht nur die Fachbetriebe bedienen.
Wioksbergstr. 1 Neustadt i.H. 04561-51020 www.janus-baustoffe.de

Der Stefan Rochel
Zimmerermeister
25 Jahre
• Zimmerei
• Holzrahmenbau • Innenausbau
• Reparatur • Beratung
Zimmermann für jedermann
Tdf. Strand • Gorch-Fock-Str. 24a • Lager: An der Mühlenau
Tel. 04503/87724
Mobil: 0170/5118687

dass alle drei Amtszeiten von einer vertrauensvollen Zusammenarbeit zwischen Politik und Verwaltung geprägt gewesen seien. „Das ist überhaupt keine Selbstverständlichkeit, sondern Ergebnis steter Bemühungen um ein vertrauens- und respektvolles Miteinander.“

Ebenso herzlich bedankte sich der scheidende Bürgermeister bei den Vereinen, Organisationen, Dorfvorständen und Feuerwehren der Gemeinde.

Besonders emotional wurde seine Rede, als er auf die Mitarbeitenden der Verwaltung zu sprechen kam. Das Team sei für ihn immer der wichtigste Grund gewesen, in Ratekau zu bleiben.

„In der letzten Zeit bin ich häufiger gefragt worden, was ich am meisten vermissen werde: Es ist genau dieses Team mit dieser Form der Zusammenarbeit und mit dieser Art des Miteinanders. Ihr seid einfach großartig“, sagte Keller sichtlich bewegt. „Danke Euch, dass Ihr mich auf meinem Weg vom Azubi zum Bürgermeister begleitet und unterstützt habt.“

Zum Ende seiner Rede richtete

Keller den Blick auf seine Familie, die ihn über all die Jahre getragen habe. Besonders seiner Frau Rebecca sowie seinen Kindern dankte er für Rückhalt, Verständnis und ehrliche Unterstützung. „Ohne das Team Keller, ohne Euren Zuspruch, Eure Toleranz und Eure Hilfe hätte ich das alles nicht machen können und auch nicht geschafft.“ Mit Blick auf seinen Nachfolger zeigte sich Keller überzeugt, die richtige Entscheidung getroffen zu haben. Das Bürgermeisteramt sei „eine Aufgabe auf Zeit und lebt auch vom Wechsel“. Dennis Jaacks bescheinigte er höchste fachliche und persönliche Qualitäten: „Mit Dennis Jaacks haben Sie einen erstklassigen Nachfolger gewählt.“ Am Ende überwogen Dankbarkeit und Zufriedenheit. Nach insgesamt 35 Jahren im Dienst der Gemeinde verabschiedete sich Thomas Keller mit den Worten: „Ich habe gerne hier gearbeitet und ich war sehr gerne Ihr Bürgermeister.“ Er bedankte sich auch für die Spenden anstelle von Geschenken zu Gunsten der Jugendfeuerwehren der Gemeinde Ratekau: 2.250 Euro sind bis zum vergangenen Freitag

als Spenden eingegangen. Lang anhaltender Applaus und stehende Ovationen der Gäste unterstrichen die große Wertschätzung, die Thomas Keller in seiner Heimatgemeinde genießt. Mit seinem

Abschied endet ein prägender Abschnitt der Ratekauer Kommunalgeschichte – verbunden mit der Gewissheit, dass sein Wirken in vielen Projekten und bei vielen Menschen noch lange nachhallen wird.



Die Übergabe der Rathaus-Schlüssel erfolgte noch auf der Bühne.

Polizei kontrolliert im Bürgerpark von Bad Schwartau

Bad Schwartau. Aufgrund einer Häufung von Straftaten im Bürgerpark und der dazugehörigen Skateanlage in Bad Schwartau hat die Polizei einen Kontrollbereich eingerichtet, der präventive Personenkontrollen ermöglicht.

Von Mai bis Juli hat die Polizei in

Bad Schwartau eine Häufung von Straftaten im Bereich des Skaterparks festgestellt. Insgesamt kam es vom 1. Mai bis zum 21. Juli zu 23 Polizeieinsätzen. In elf Fällen wurden Straftaten registriert, darunter Sachbeschädigungen, Körperverletzungen- und Diebstahlsdelikte.

In dem Bereich, der von dem Eutiner Ring, der Ludwig-Jahn-Straße mit ZOB, der Mühlenstraße, der Klaus-Groth-Straße, der Berliner Straße und der Auguststraße umrahmt wird, wurden wiederholt größere Personengruppen jugendlicher und Heranwachsender angetroffen, denen der Anstieg an Straftaten zugeordnet wird.

Vor diesem Hintergrund hat das Polizeirevier Bad Schwartau einen Kontrollbereich eingerichtet, um

entstehenden Gefährdungslagen entgegenzuwirken, eine beweissichere Strafverfolgung zu gewährleisten sowie das subjektive Sicherheitsgefühl der Bevölkerung zu stärken.

Innerhalb dieses Bereichs, der den Bürgerpark, die Skateanlage sowie umliegende Straßen umfasst, können Polizeibeamte präventiv Identitätsfeststellungen durchführen sowie Personen und mitgeführte Gegenstände durchsuchen.

Gemeinnütziger Bürgerverein Stockelsdorf: Jahreshauptversammlung

Stockelsdorf. Am Dienstag, dem 11. August, findet um 19 Uhr die Jahreshauptversammlung des Gemeinnützigen Bürgervereins Stockelsdorf im Rathaussaal, Ahrensböcker Straße 5, in Stockelsdorf statt. Auf der Tagesordnung stehen nach der Eröffnung und Begrüßung durch die Vorsitzende Angela Prühs unter anderem die Gedenken Verstorbener, der Bericht des Vorstandes, der Bericht der

Schatzmeisterin, der Bericht der Kassenprüfer, Aussprachen, die Entlastung des Vorstandes, wichtige Wahlen (Vorsitzende beziehungsweise Vorsitzender nebst Stellvertretung, Schatzmeister, Schriftführer, Organisationsleitung und Kassenprüfer) sowie Ehrungen, Mitteilungen, Anfragen und Verschiedenes.

Über eine rege Beteiligung würde sich der Vorstand sehr freuen.

Jetzt anmelden:

Grillnachmittag beim Sozialverband

Gleschendorf. Am Samstag, dem 19. September, findet um 16 Uhr im Alten Pastorat in Gleschendorf der jährliche Grillnachmittag des Sozialverbands Gleschendorf statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Bei leckeren Grillspezialitäten und kühlen Getränken wird miteinander geklönt. Anmeldungen bitte bis zum 31. August bei Marianne Barkentien, Telefon 04524/536.

Fasanenweg 16a
Scharbeutz
Tel. 04524/900-112
Info@hannes-gartenbau.de
www.hannes-gartenbau.de

Naturwerkstatt
Winfried Hannes
Garten-&Landschaftsbau

Gartenpflege · Dauerpflege · Heckenschnitt · Baumfällung · Zaunbau

Scharnweber LANDSCHLACHTEREI
Inhaber: Thomas Bez e. K.
Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524

Dienstag, 11.08.2026
Grüne Bohnensuppe

Wochenangebot: 06.08. – 12.08.2026

R-Hüftsteak natur/mar.	ab 100 g	2,49 €
Dicke Rippe Stck./Scheib.	ab 100 g	0,49 €
H-Brustfilet nat./mar.	ab 100 g	1,49 €
Zungenwurst	100 g	1,69 €
Bierschinken	100 g	2,09 €
Bauernmettwurst in Scheiben	100 g	1,49 €
Fischsalat Göteborger Art	100 g	2,39 €

Angebote gelten, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag: Ruhetag
Dienstag, Donnerstag: 8:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch: 8:00 – 13:00 Uhr
Freitag: 7:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 7:00 – 13:00 Uhr
Wochenmarkt Bad Schwartau,
Mittwoch u. Samstag, Freitag in Stockelsdorf

Taverne Hellas
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

Liebe Gäste, wir sind aus dem Urlaub zurück und haben ab **Donnerstag, 6. August 2026**, ab 17.00 Uhr wieder für Sie geöffnet!

Wir freuen uns auf Sie und möchten Sie mit unseren Spezialitäten in gewohnter Weise verwöhnen!

Ihre Familie Strantaris und Team

Rosenstraße 2 | Ratekau | Tel. 04504-714800 | www.taverne-hellas.com

DACHDECKER SUCHT ARBEIT!

Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Ziegeloptik, Dachrinnen, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

**Tel.: 0163 / 6 48 40 60
oder 0163 / 6 48 40 61**



**GARTEN- &
LANDSCHAFTSBAU**
Torsten Berkau

23626 Ratekau

Tel.: 04504 / 7142 198

www.gartenservice-berkau.de

- GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- BEPFLANZUNG
- JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

**CONTAINER-
VERLEIH**

Ratekau. Am letzten Arbeitstag von Ratekaus Bürgermeister Thomas Keller wurde noch ein besonderer Ehrenlauf für den langjährigen Verwaltungschef organisiert.

So fiel am Freitag, dem 31. Juli, um 8 Uhr morgens auf dem Sportplatz an der Hannes-Zobel-Halle der Startschuss für den 10 Kilometer-Abschiedslauf für Thomas Keller.

Der TSV Ratekau hat ihm dieses Jahr die Startnummer 1 für die „Rund um Ratekau“-Läufe auf Lebenszeit geschenkt. Und da er dieses Jahr nicht teilnehmen konnte, wurde dieser Lauf nun für ihn nachgeholt – mit offizieller Zeitmessung, Startnummern für die Teilnehmenden und allem, was dazu gehört.

Es startete eine kleine Laufgruppe



„Forever Number One“:
Die Startnummer 1 auf Lebenszeit
für Thomas Keller.

„Rund um Ratekau“:

Ein Abschiedslauf am letzten Arbeitstag von Thomas Keller



Thomas Keller (4.v.re.) freute sich über den organisierten Abschiedslauf und übergab dabei den Staffelstab an seinen Nachfolger Dennis Jaacks (4.v.li.). Neben den Läuferinnen und Läufern war auch Michèl Soltmann (re.) dabei, der den Lauf mit Martin Lenz (nicht auf dem Foto) per Rad absicherte.

von sieben Läuferinnen und Läufern der Laufgruppe des Rathauses. Teilgenommen haben Judith Brasse, Kay Burow, Sonja Sesko, Kellers Sohn Moritz Keller und Ingo Gorodiski.

Thomas Keller hat dabei dem neu-

en Bürgermeister Dennis Jaacks, der ebenfalls mitgelaufen ist, symbolisch einen Staffelstab übergeben.

Organisiert wurde der Lauf von Ingo Gorodiski in Kooperation mit Martin Lenz von Palm Sports und dem TSV Ratekau.

Dank an Ute Griep für 26 Jahre Engagement für die Kreisbibliothek Eutin

Ostholstein/Eutin. Im Rahmen einer kleinen Verabschiedung wurde kürzlich der bisherigen Vorsitzenden des Fördervereines, Ute Griep,

Angebot der Bibliothek nachhaltig bereichert haben“, betonten die beiden Verantwortlichen. Sie dankten ihr herzlich für die vertrauensvolle



Anja Sierks-Pfaff (Geschäftsführerin Kulturstiftung OH, links),
Ute Griep (ehemalige Vorsitzende Förderverein Kreisbibliothek Eutin)
und Bibliotheksleiterin Beate Sieweke (rechts).
(Foto: hfr)

für ihre langjährige ehrenamtliche Unterstützung der Kreisbibliothek gedankt.

Die Geschäftsführerin der Kulturstiftung Ostholstein, Anja Sierks-Pfaff, und die Leiterin der Kreisbibliothek, Beate Sieweke, würdigten den besonderen Einsatz Grieps, die Gründungsmitglied des Fördervereines war und für diesen 26 Jahre als Vorsitzende gewirkt hat: „Durch ihr langjähriges, stetiges Engagement konnte Frau Griep zahlreiche kulturelle und bildungsfördernde Initiativen verwirklichen, welche das

Zusammenarbeit, die Unterstützung vielfältiger Projekte und den unermüdlichen Einsatz zum Wohl der Leserinnen und Leser.

Zugleich blickten Geschäftsführerin und Bibliotheksleiterin zuversichtlich auf die weiterhin gute Zusammenarbeit mit dem Förderverein unter dem neuen Vorsitzenden Volker Graap.

Ein erster Austausch mit dem neuen Vorstand habe gezeigt, dass beide Seiten die Zusammenarbeit fortsetzen und mit neuen Impulsen weiter stärken wollen.

7.-9.
AUG.

KLOSTER FEST CISMAR

EINTRITT FREI

MUSIK KULINARIK KUNSTHANDWERK

WWW.KLOSTER-CISMAR.DE

Verwaltungschef fällt längere Zeit aus:

Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke schwer erkrankt

Tdf. Strand. Der Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand, Sven Partheil-Böhnke, ist erneut ernsthaft erkrankt. Das bestätigte der Verwaltungschef dem „reporter“ auf Nachfrage in einem persönlichen Telefonat.

Nach Angaben des Bürgermeisters wurde bei einer medizinischen Untersuchung ein Brusttumor festgestellt. Aufgrund der Diagnose ist Sven Partheil-Böhnke derzeit für mehrere Wochen krankgeschrieben.

In den kommenden Tagen und Wochen stehen weitere Untersuchungen an, deren Ergebnisse über die weitere Behandlung entscheiden werden.

Zugleich stellte er klar, dass seine Abwesenheit rein gesundheitliche Ursachen hat und nicht im Zusammenhang mit den derzeit laufenden Ermittlungen gegen ihn stehe. Damit widerspricht er den im Ort kursierenden Spekulationen, wonach er sich bewusst zurückgezogen oder

„untergetaucht“ sei. Wann er seine Amtsgeschäfte wieder vollständig aufnehmen kann, ist derzeit noch offen. Während seiner krankheitsbedingten Abwesenheit werden seine Auf-

gaben im Rathaus entsprechend der geltenden Vertretungsregelungen wahrgenommen.

Zur Zeit wird er von seinem 1. Stellvertreter Nils Hopp (BBNP) vertreten.



Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke, hier an seinem Arbeitsplatz im Timmendorfer Rathaus, fällt krankheitsbedingt für mehrere Wochen aus.

Niendorfer Hausfrauen:

Fahrt ins Hanse Museum

Niendorf/Ostsee. Die Niendorfer Hausfrauen möchten am Mittwoch, dem 16. September, ins Hanse Museum nach Lübeck fahren. Alle Mitglieder, die gerne an der Fahrt teilnehmen möchten, werden gebeten, sich bis 15. August anzumelden.

„Wenn sich bis zu dem Termin nicht genug Personen angemeldet haben,

müssen wir die Fahrt stornieren, weil uns der Bus sonst zu teuer wird,“ so der Vorstand. Wer mitfahren möchte, meldet sich bitte bei Birgit Langbehn unter Telefon 04503-6425 an. Am 15. August wird entschieden, ob die Fahrt stattfindet. Einzelheiten und Preise werden dann auch bekanntgegeben.

KULTURKREIS VHS TIMMENDORFER STRAND

UNSER PROGRAMM I

HERBST 2026



Gesellschaft

Geistig fit? Ganzheitliches Gedächtnistraining Di., 01.09.26
Strohdachhaus 14:00 – 15:00 Uhr 9 x 63,00 €*
9 x

Geistig fit? Ganzheitliches Gedächtnistraining (a) Di., 01.09.26
Strohdachhaus 15:15 – 16:15 Uhr 9 x 63,00 €*
9 x

(a) = zur Zeit ausgebucht!

Kultur und Gestalten

Malen mit Pastellkreide Sa., 05.09.26
„Indian Summer“ Strohdachhaus 10:00 – 13:00 Uhr 1 x 35,00 €*
1 x

Bild-Collage: Alte Postkarten erzählen Geschichten Sa., 26.09.26
Strohdachhaus 14:00 – 16:30 Uhr 1 x 35,00 €*
1 x

Malen mit Acryl Sa., 10.10.26
„Sonnenuntergang am See“ Strohdachhaus 12:00 – 15:00 Uhr 1 x 35,00 €*
1 x

Malen mit Pastellkreide Sa., 17.10.26
„Unvollendete Bilder“ oder „Eigene Motive“ Strohdachhaus 10:00 – 13:00 Uhr 1 x 35,00 €*
1 x

Malen mit Pastellkreide Sa., 07.11.26
„Birkenwald im Nebel“ Strohdachhaus 10:00 – 13:00 Uhr 1 x 35,00 €*
1 x

„Kleine Schatzkästchen“ gestalten Sa., 14.11.26
Strohdachhaus 14:00 – 16:30 Uhr 1 x 35,00 €*
1 x

Fröbelsterne-Türkranz Sa., 21.11.26
Strohdachhaus 14:00 – 16:30 Uhr 1 x 25,00 €*
1 x

Aquarell-Grußkarten Sa., 28.11.26
„Weihnachtliche Motive“ Strohdachhaus 10:00 – 13:00 Uhr 1 x 35,00 €*
1 x

Gesundheit

Yogalates Do., 20.08.26
DGH Groß Timmendorf 18:00 – 19:15 Uhr 10 x 87,50 €*
10 x

RelaxYoga Do., 20.08.26
DGH Groß Timmendorf 19:30 – 20:45 Uhr 10 x 87,50 €*
10 x

NIA – getanzte Lebensfreude Fr., 11.09.26
OGT Turnhalle 17:00 – 18:00 Uhr 8 x 56,00 €*
8 x

Wassergymnastik (a) Fr., 28.08.26
Maritim Seehotel 15:00 – 15:45 Uhr 10 x 100,00 €*
10 x

Wassergymnastik (a) Fr., 28.08.26
Maritim Seehotel 16:00 – 16:45 Uhr 10 x 100,00 €*
10 x

(a) = zur Zeit ausgebucht!

Kochen und Genuss

„Meal Prep“ – Vorbereiten und Vorkochen Mi., 30.09.26
für einige Tage im Voraus GGS Strand, Schulküche 17:00 – 20:00 Uhr 1 x 22,00 €*
1 x

Nordische Tapas! Mi., 11.11.26
GGS Strand, Schulküche 17:00 – 20:00 Uhr 1 x 22,00 €*
1 x

Weinreise Deutschland – Mittel- und Ostdeutschland Fr., 18.09.26
Strohdachhaus 18:30 – 20:30 Uhr 1 x 47,00 €*
1 x

Sprachen

Englisch Konversation Di., 25.08.26
Strohdachhaus 18:00 – 19:30 Uhr 8 x 72,00 €*
8 x

Spanisch Konversation Mi., 26.08.26
Strohdachhaus 10:00 – 11:30 Uhr 10 x 90,00 €*
10 x

Französisch für Fortgeschrittene Do., 10.09.26
Strohdachhaus 9:30 – 11:00 Uhr 8 x 72,00 €*
8 x

IT / Medien für Senior:innen und Interessierte

Einzel-Training für Smartphones (Handys) Mi., 02.09.26
Bücherei 14:00 – 15:00 Uhr und 16.09.26
15:00 – 16:00 Uhr je 1 x 34,00 €*
je 1 x

Einzel-Training für Smartphones (Handys) Mi., 07.10.26
Bücherei 14:00 – 15:00 Uhr
15:00 – 16:00 Uhr je 1 x 34,00 €*
je 1 x

Einzel-Training für Smartphones (Handys) Mi., 04.11.26
Bücherei 14:00 – 15:00 Uhr und 18.11.26
15:00 – 16:00 Uhr je 1 x 34,00 €*
je 1 x

Einzel-Training für Smartphones (Handys) Mi., 02.12.26
Bücherei 14:00 – 15:00 Uhr
15:00 – 16:00 Uhr je 1 x 34,00 €*
je 1 x

Künstliche Intelligenz (KI) im Alltag – Do., 01.10.26 (Teil 1)
ganz einfach verstehen und ausprobieren! und Do., 08.10.26 (Teil 2)
Strohdachhaus jeweils 18:00 – 20:00 Uhr zus. 30,00 €*
zus. 30,00 €*
NEU!

Fotografie

Fotoworkshop „Geheimnisse eines Ostsee-Fotografen“ Sa., 12.09.26
Strandpromenade + Strohdachhaus 10:00 – 14:00 Uhr 1 x 40,00 €*
1 x

* Mitglieder und Schüler*innen / Studierende erhalten 10 % Ermäßigung bei den Kursgebühren

Anmeldeformulare und alle Informationen sind auf unserer Homepage www.vhs-timmendorfer-strand.de verfügbar. Anmeldungen auch über info@vhs-timmendorfer-strand.de. Servicetelefon 0700 0700 11 44

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team von Kulturkreis und Volkshochschule Timmendorfer Strand e.V.



HAFEN

Feeling

07. – 09.08.2026



Vom 7. bis 9. August:

„Hafenfeeling“ lädt zu einem maritimen Sommerwochenende nach Niendorf/Ostsee ein

Niendorf/Ostsee. Vom 7. bis 9. August lädt das „Hafenfeeling“ wieder auf die Festwiese im Niendorfer Hafen ein. Das beliebte, kostenfreie Open-Air-Fest verbindet maritime Atmosphäre mit Live-Musik, regionalen Ausstellern und einem vielfältigen gastronomischen Angebot und bietet beste Unterhaltung für Einheimische und Urlaubsgäste.

Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 7. August, um 16 Uhr, wird am Samstag, 8. August, von 11 bis 23 Uhr fortgesetzt und klingt am Sonntag, 9. August, von 10 bis 22 Uhr aus. Traditionell startet der Sonntag um 10 Uhr mit einem Gottesdienst unter freiem Himmel.

Ein besonderer Programmhöhepunkt erwartet die Besucherinnen und Besucher am Samstag mit der 2. Opti-Fun-Regatta. Die jüngsten Seglerinnen und Segler gehen mit ihren Optimisten-Jollen an den Start und sorgen für spannende Wettfahrten vor der maritimen Kulisse des Niendorfer Hafens.

Musik für jeden Geschmack

An allen drei Veranstaltungstagen sorgt ein abwechslungsreiches Live-Musik-Programm für beste Stimmung.

Durch das Bühnenprogramm führt Moderator René Kleinschmidt, der das Hafenfeeling mit Charme und guter Laune begleitet.

Musikalisch erwartet die Gäste ein abwechslungsreicher Mix aus Oldies, aktuellen Hits, Soul, Pop, Rock, Funk und Shanties. Mit dabei sind die Street Band des TSV Ratekau, die Bands B-Connected (Soul & Funk), Heet Project (Pop, Rock, Soul & Funk) und Pepper & Soul (Soul & Classics) sowie der Shantychor Timmendorfer Strand. Erstmals im Niendorfer Hafen treten außerdem Tonia Szkurhan und Mischa Schumann sowie das Duo Liza & Schleicher auf.

Genussmomente am Wasser

Auch kulinarisch hat das „Hafenfeeling“ einiges zu bieten. Von Bratwurst, Flammkuchen,



Von Freitag bis Sonntag wird der Niendorfer Hafen beim Hafenfeeling wieder zum beliebten Treffpunkt für Urlaubsgäste und Einheimische. (Foto: TSNT/Torsten Vollbrecht)

Pulled-Pork-Burgern, Kartoffelecken mit Sour Cream und Spanferkel im Brötchen bis hin zu Mutzen, Apfel- und Kirschtaschen, Quarkbällchen, gebrannten Mandeln und Softeis ist für jeden Geschmack etwas dabei. Dazu werden erfrischende Cocktails, ausgewählte Winzerweine sowie frisch gezapftes Bier der Feuerwehr Niendorf/Ostsee und Klüvers angeboten.

Ergänzt wird das Fest durch regionale Aussteller mit einer Auswahl an liebevoll gefertigten Produkten. Besucherinnen und Besucher finden unter anderem handgefertigte Tücher und Taschen, maritimes Zubehör für Kinder, Silberschmuck, Treibholzdekorationen, Honig, Kerzen sowie selbstgenähte Schul- und Geschenkartikel. Aufgrund der begrenzten Stellflächen im Ha-

fen ist die Zahl der Aussteller bewusst klein gehalten.

Spaß für die kleinen Gäste

Auch die jüngsten Besucher kommen nicht zu kurz: Auf der Seite der Hafen-Info dreht sich für Kinder das nostalgische Karussell – ein echtes Highlight für alle Kids. Und wer hoch hinaus möchte, kann sich auf der kleinen Festwiese auf der Trampolinanlage austoben und nach Herzenslust springen.

Das Hafenfeeling steht für entspannte Sommerstimmung direkt am Wasser und lädt dazu ein, drei Tage voller Musik, Genuss und maritimem Flair im Niendorfer Hafen zu erleben.

Am Freitag findet das „Hafenfeeling“ von 16 bis 23 Uhr statt, am Samstag von 11 bis 23 Uhr und am Sonntag von 10 bis 22 Uhr.



Unsere Kompetenz für Ihren Erfolg – schon seit 1982!

Wir können Immobilien! Und das richtig!!

- Kostenlose Bewertung
- Kompetente Beratung
- Innovative Immobilienpräsentation
 - Virtuelle 360°-Rundgänge
 - Drohnenbilder und Videos in hoch auflösender 4K-Qualität
- Verhandlungssicherheit
- Bonitätsprüfung
- Detailliertes Exposé
- Koordination der Besichtigungen
- Zeitersparnis
- After-Sale-Service



Martina Westphal-Langloh, Peter Loose, Viola Loose

Makler
aus Leidenschaft

Shop Niendorf, Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
www.loose-immo.com • v.loose@loose-immo.com



MALERMEISTER
CARSTEN DEDE & SOHN

Die Farbe kommt vom Maler !!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Fassadenbeschichtung

Wärmedämmung

Fußbodenbelagsarbeiten uvm.



Passatweg 10 · 23669 Niendorf / O. · Tel. 0 45 03 / 3 13 13
www.malermeister-dede.de · info@malermeister-dede.de



Timmendorfer Strand
Niendorf



HAFEN

OPEN AIR | KOSTENFREI

Feeling

7.–9. August 2026

Niendorfer Hafen

Freitag ab 16 Uhr, Samstag ab 11 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr
Live-Musik an allen Tagen, leckere Speisen und kühle Getränke,
Jumpingtrampolin für Kinder auf der kleinen Festwiese
sowie Aussteller mit gefertigtem Handwerk.



Programm

Freitag **16 Uhr**

19 Uhr

Samstag **11 Uhr**

15 Uhr

19 Uhr

Sonntag 10 Uhr

11:30 Uhr

15 Uhr

18 Uhr

Moderation René Kleinschmidt

Live Musik

Julie Mensah

B-Connected

Street Band Ratekau

Shantychor Timmendorfer Strand

Heet Project – Band Quartett

Traditioneller Hafengottesdienst

Tonia Szkurhan & Mischa Schumann

Liza & Schleicher

Pepper & Soul

TREDER

Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt

• Inspektion aller Automarken
speziell Renault • TÜV / AU**0 45 03 / 3 11 73**Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1
23669 Timmendorfer Strand

Pansdorf. Nach einem Verkehrsunfall im Techauer Weg in Pansdorf flüchteten in der Nacht zu Mittwoch, dem 29. Juli, zwei Fahrzeuginsassen zu Fuß vom Unfallort. Im Rahmen einer Fahndung konnten zwei 20-jährige Tatverdächtige angetroffen werden. Gegen sie wird nun unter anderem wegen des Verdachts der Gefährdung des Straßenverkehrs ermittelt.

In der Nacht von Dienstag auf Mittwoch, 29. Juli, ereignete sich gegen 1.45 Uhr im Techauer Weg in Pansdorf ein Verkehrsunfall, bei dem die Insassen eines Pkw anschließend zu Fuß vom Unfallort flüchteten. Nach derzeitigem Ermittlungsstand befuhr ein Pkw der Marke Kia den Techauer Weg aus Richtung Alt Techau kommend in Fahrtrichtung Pansdorf. Unmittelbar vor dem Ortszugang Pansdorf kam das Fahrzeug in einer Rechtskurve nach links von der Fahrbahn ab. Der Kia durchfuhr eine Böschung und setzte seine Fahrt noch rund 30 Meter in ein

angrenzendes Waldstück fort, wo er schließlich zum Stillstand kam. Die beiden Insassen verließen den erheblich beschädigten Pkw und entfernten sich zu Fuß vom Unfallort. Zeugen konnten die Personen beschreiben, sodass umgehend Fahndungsmaßnahmen eingeleitet wurden. Im Rahmen dieser Fahndung trafen Einsatzkräfte an einer Tankstelle in Pansdorf zwei Personen an, auf welche die Personenbeschreibung zutraf.

Bei den Kontrollierten handelt es sich um zwei 20-jährige deutsche Staatsangehörige aus Hamburg. Durch im Fahrzeug aufgefundene Gegenstände, konnte ein direkter Bezug zu den beiden Männern hergestellt werden, sodass sie als Tatverdächtige in Betracht kamen. Während der Befragung ergaben sich bei beiden Männern Hinweise darauf, dass sie unter dem Einfluss von Alkohol und/oder Betäubungsmitteln stehen könnten. Zudem sind beide nach derzeitigem Ermittlungsstand nicht im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis. Die Tatverdächtigten wurden daraufhin zum Polizeirevier Bad Schwartau gebracht. Auf Anordnung der zuständigen Bereitschaftsstaatsanwältin wurden bei beiden Männern Blutproben entnommen. Darüber hinaus wurde die Oberbekleidung der Tatverdächtigten als Beweismittel beschlagnahmt.

Während der Durchführung der po-

lizeilichen Maßnahmen verhielt sich einer der Tatverdächtigten zunehmend aggressiv und griff eine Polizeibeamtin tätlich an. Verletzt wurde dabei niemand. Nach Abschluss der Maßnahmen wurden beide Männer entlassen. Der Kia wurde durch den Unfall erheblich beschädigt und war nicht mehr fahrbereit. Das Fahrzeug musste durch ein Abschleppunternehmen geborgen werden. Der entstandene Sachschaden wird im funfstelligen Bereich geschätzt.

Die Ermittlungen dauern an. Gegen die beiden Tatverdächtigten wird unter anderem wegen des Verdachts der Gefährdung des Straßenverkehrs, des Fahrens ohne Fahrerlaubnis sowie des unerlaubten Entfernens vom Unfallort ermittelt. Gegen einen der beiden Männer wird darüber hinaus wegen des Anfangsverdachts des tätlichen Angriffs auf Vollstreckungsbeamte ermittelt. Insbesondere die Klärung, wer den Pkw zum Unfallzeitpunkt geführt hat, ist Gegenstand der laufenden Ermittlungen.

Polizei-Bilanz der Travemünder Woche

Travemünde. Vom 17. bis zum 26. Juli fand die Travemünder Woche statt. Die Polizeidirektion Lübeck war mit Unterstützung der Bereitschaftspolizei aus Eutin, der Wasserschutzpolizei Travemünde, der Bundespolizeiinspektion Kiel und dem kommunalen Ordnungsdienst der Hansestadt Lübeck auf dem Gelände der Großveranstaltung verstärkt präsent. Nach einem unruhigen Start am ersten Wochenende verlief die diesjährige Travemünder Woche weitgehend ruhig. Am Samstagabend, dem 18. Juli, kam es zu einer größeren Auseinandersetzung auf der Strandpromenade, bei der mehrere Personen, darunter Polizeibeamte einschreitende Helfende, verletzt wurden. Vor diesem Hintergrund verstärkte die Polizei die bereits erhöhte Präsenz für den übrigen Veranstaltungszeitraum nochmals.

Bei einer Besucherzahl von etwa 600.000 bewegt sich die Zahl der Straftaten mit insgesamt 55 auf einem relativ niedrigen Niveau. In 25 Fällen handelte es sich um Körperverletzungsdelikte, zehnmal wurden Diebstähle angezeigt. Im Vergleich zum Vorjahr sind die Zahlen nach der vorläufigen Auswertung rückläufig. Im Jahr 2025 registrierte die Polizei rückblickend 61 Straftaten, darunter 28 Körperverletzungen und 18 Diebstähle. In 33 Fällen kam es zu polizeilichen Einsätzen im Rahmen der Gefahrenabwehr. Dabei halfen die Beamten zum Beispiel hilflosen Personen, suchten nach Vermissten und schlichteten Streitigkeiten. Unter dem Motto „Kein Ort für Messer!“ überprüften Polizeibeamte gemeinsam mit dem kommunalen Ordnungsdienst und der Bundespolizei etwa 550 Personen bezüglich des Mitführverbotes von Messern. Bei sieben Kontrollen stellten die Beamten entsprechende Verstöße fest.



Der Kia wurde durch den Unfall erheblich beschädigt und war nicht mehr fahrbereit. (Foto: Polizei)

– Anzeige –

Bei Rewe Haase zählt der Mensch Neustädter Markt überzeugt mit Handwerk, Vielfalt und einem Team, das mit Herzblut dabei ist

Neustadt. Ein Lächeln, ein freundliches Wort und das Gefühl, willkommen zu sein: Wer bei Rewe Haase in der Sierksdorfer Straße einkauft, erlebt mehr als einen gewöhnlichen Supermarktbuch. Hinter der großen Auswahl, den selbst hergestellten Produkten und den maritim gestalteten Bereichen steht ein Team, das seine Arbeit mit Leidenschaft macht. Die Mischung aus Fachwissen, Service und Teamgeist überzeugte auch die Jury des „Fleisch-Star 2026“, einer der höchsten Auszeichnungen für Fleischtheken im deutschen Lebensmittelhandel, bei dem der Markt den ersten Platz belegte. „Das ist eine große Ehre für uns“, sagt Inhaber Benjamin Haase. Für ihn gehört der Erfolg vor allem seinem Team: „Allein kann man so etwas nicht schaffen.“

Seit der Neueröffnung im Dezember 2022 setzt Benjamin Haase seine Vision eines besonderen Einkaufserlebnisses gemeinsam mit seinem rund 100-köpfigen Team um. „Ich sehe mich nicht als klassischen Chef, sondern eher als Sparingpartner für meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wir arbeiten auf Augenhöhe zusammen.“ Entscheidend sei die Menschlichkeit: „Fachkenntnisse kann man lernen. Aber ein gutes Miteinander und echtes Engagement müssen von den Menschen selbst kommen.“

Genau diese Haltung spüren auch die Kundinnen und Kunden. „Viele sagen uns, dass sie sich hier wohlfühlen und gerne einkaufen“, erzählt Haase. Ein Grund dafür sei auch die große Zahl an Eigenproduktionen im Markt: „Wir versuchen, in vielen Bereichen eigene Produkte anzubieten.“ Ein wichtiger Baustein ist dabei die Metzgerei Haase mit der Heißen Theke. Fleischermeister

Thorben Macke und sein Team aus rund 15 Mitarbeitenden, darunter Fleischer und Köche, stehen dort für Handwerk, Beratung und Qualität. Neben klassischen Fleisch- und Wurstwaren gehören Frikadellen, Leberkäse und weitere hausgemachte Spezialitäten zum Angebot. An der Heißen Theke gibt es täglich wechselnde Gerichte, angefangen bei traditioneller Hausmannskost bis hin zu saisonalen Angeboten. „Wir hören zu und bekommen mit, was die Menschen möchten. Danach richten wir unser Angebot aus“, sagt Macke. Die Küche bleibe dabei bewusst ehrlich und „ohne unnötiges Chichi“. Zum Sortiment gehören Rouladen im Winter, Ente zu Weihnachten, Lamm zu Ostern und zur Grillsaison Mariniertes oder Steaks in verschiedenen Reifungen und Special Cuts.

Auch die Fischabteilung ist ein eigener Schwerpunkt des Marktes. Mit einer ausgebildeten Fischsommelière, Frischfisch, Seafood, Feinkost, Fischbrötchen und täglich geräucherten Spezialitäten bietet sie ein umfangreiches Angebot direkt vor Ort. Für diese Verbindung aus Qualität, Beratung und Handwerk wurde die Abteilung mehrfach mit dem Seafood-Star ausgezeichnet.

Zum Service des Marktes gehören außerdem individuell zusammengestellte Platten mit Käse, Wurst, Obst, Wraps oder Canapés für Hochzeiten, Firmenfeiern oder ein Picknick am Strand. Ein weiteres Aushängeschild ist die Küstenmanufaktur Haase. Dort entstehen eigene Spezialitäten wie Marmeladen, Popcorn und andere süße Leckereien di-



Ausgezeichnete Fleischtheke, ausgezeichnetes Team: Rewe Haase hat sich den 1. Platz beim Fleisch-Star 2026 gesichert.

rekt vor den Augen der Kundinnen und Kunden. Gerade Urlaubsgäste haben diese Produkte oder auch den hauseigenen Honig als regionale Mitbringsel entdeckt. Die Produkte werden inzwischen auch zu den Urlaubsgästen nach Hause verschickt, weil die Nachfrage so groß ist. Handwerkliches Können und persönliche Beratung zeichnen auch die Floristinnen der „Küstenblume Haase“ aus. Seit dem Umbau des ehemaligen Blume-2000-Shops im vergangenen Jahr entstehen dort individuelle Blumenarrangements für Feste, Hochzeiten, Trauerfeiern und viele weitere Anlässe.

Für Benjamin Haase steht fest: Der Unterschied entsteht durch das Team. „Wir wollen zeigen, dass hier Menschen für Menschen arbeiten.“ So habe der Markt stetig wachsen können, denn Ideen würden gemeinsam entwickelt und weiter verbessert. „Wir möchten jeden Tag zeigen, warum es sich lohnt, zu uns zu kommen.“ (he)

– Anzeige –

„Verband politischer Jugend Ostholstein“ gegründet

Ostholstein/Malente. Vertreterinnen und Vertreter mehrerer demokratischer Jugendorganisationen haben in Malente den „Verband politischer Jugend“ (VPJ) Ostholstein gegründet.

Ziel des neuen Zusammenschlusses ist es, die parteiübergreifende Zusammenarbeit zu stärken und den demokratischen Dialog zu fördern. „Die Jungen Liberalen begrüßen die Gründung des VPJ. Gemeinsam wollen wir jungen Menschen in Ostholstein ein starkes Angebot machen, sich politisch einzubringen und Verantwortung für unseren schönen Kreis Ostholstein zu übernehmen.“

Auch die JU teilt diese Auffassung: „Durch den VPJ wird der parteiüber-

greifende Austausch junger politischer Menschen im Kreis gestärkt. Vorallem wenn der Fokus darauf liegt, gemeinsame Projekte und Veranstaltung auf den Weg zu bringen.“ Im VPJ engagieren sich die Jugendorganisationen von vier Parteien: die Grüne Jugend, die Jusos, die Junge Union sowie die Jungen Liberalen. Im Rahmen des Gründungstreffens wurde eine gemeinsame Satzung erarbeitet, diskutiert und anschließend verabschiedet.

Der Verband hat sich zum Ziel gesetzt, konstruktive Kompromissfindung stärker in den Mittelpunkt politischer Debatten zu rücken. Zudem soll durch gemeinsame Veranstaltungen, öffentliche Dialogformate und eine intensivere

Vernetzung der Austausch zwischen unterschiedlichen politischen Positionen gefördert werden, sowie ein Zeichen für demokratische Zusammenarbeit gesetzt werden. So möchten wir auch den gesellschaftlichen Zusammenhalt stärken.

Ein erstes gemeinsames Projekt ist bereits in Planung: eine Bildungsreise mit dem Schwerpunkt Sicherheitspolitik. Zudem befinden wir uns in reger Zusammenarbeit in Bezug auf die kommende Landtagswahl 2027. „Die GRÜNE JUGEND Ostholstein freut sich sehr über die

Gründung des VPJ. Demokratie heißt für uns, zusammenzustehen und miteinander zu diskutieren. Der VPJ kann dafür ein starkes Zeichen setzen und jungen Stimmen vor Ort mehr Gewicht verleihen.“ Jusos Ostholstein: „Wir wollen durch kommende Projekte zeigen, dass es sinnvoll ist, verschiedene Perspektiven zusammenzubringen und nicht konsequent gegeneinander zu arbeiten. Ostholstein soll zu einem Ort werden, an dem man als junger Mensch die positiven Seiten der Demokratie erlernen kann!“



Ella-Marie Richter (Beisitzerin, Junge Union Ostholstein, von links), Kersti Hastreiter (Vorsitzende, Jusos Ostholstein), Lenny Joe Christiansen (Sprecher, Grüne Jugend Ostholstein) und Botho Konstantin Bernhard (Vorsitzender, Julis Ostholstein) nach der Gründung.

Vier Helfer für eine sichere Reisekasse

Ostholstein. Reisedokumente und Sonnenschutz stehen meist ganz oben auf der Urlaubs-Checkliste. Doch auch die Notfallkontakte für Zahlungskarten gehören unbedingt mit ins Gepäck, denn sie können im Ernstfall Zeit, Nerven und Geld sparen. kartensicherheit.de rät zu folgenden Schritten vor der Abreise:

- 1. Sperr-Notruf 116 116 im Handy speichern: Bei Kartenverlust lassen sich girocards, Kreditkarten sowie Debitkarten von Mastercard und Visa rund um die Uhr über die 116 116 sperren. Wer außerhalb Deutschlands unterwegs ist, muss die deutsche Ländervorwahl mitwählen (+49 116 116). Sollte der Sperr-Notruf im Ausnahmefall einmal nicht erreichbar sein, gilt alternativ die Festnetznummer +49 (0) 30 40504050. Am besten beide Nummern direkt im Adressbuch hinterlegen.

- 2. Hotline der Bank oder Sparkasse parat haben: Bei Fragen zu Kartenlimits, Ersatzkarten im Ausland oder verdächtigen Abbuchungen ist das eigene Kreditinstitut die ers-

te Anlaufstelle. Die entsprechende Servicenummer gehört für den schnellen Zugriff ebenfalls in die Kontakte.

- 3. SperrApp einrichten: In der kostenlosen Anwendung lassen sich die Daten der Zahlungskarten verschlüsselt hinterlegen und girocards von vielen Instituten direkt sperren.
- 4. SOS-Infopass einpacken: Dieser praktische Helfer von kartensicherheit.de bündelt alle wichtigen Sperrnummern im kompakten Scheckkartenformat. Vor der Abreise ausgedruckt und getrennt vom Geldbeutel verstaut, dient er als Backup, um die Nummern auch offline sofort griffbereit zu haben.

Tipp: Die wichtigsten Kontakte zusätzlich an die eigene E-Mail-Adresse schicken. So sind sie weltweit abrufbar, selbst wenn das Smartphone verloren geht. Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland (+49 116 116) können Gebühren anfallen.

Gemeinde Timmendorfer Strand:

Versteigerung von Fundsachen

Tdf. Strand. Auch in diesem Jahr sollten die Schnäppchenjäger aufpassen, denn am Mittwoch, dem 16. September, findet wieder die jährliche Versteigerung, der nicht abgeholten Fundsachen aus dem Fundbüro der Gemeinde Timmendorfer Strand, statt. Die Auktion wird wieder auf dem Gelände des Bauhofs, in der Bäderrandstraße 76, durchgeführt. Die Fundstücke können ab 14 Uhr begutachtet werden, bevor die Versteigerung dann um

14.30 Uhr gestartet wird. Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine abwechslungsreiche Auswahl an Fundsachen. Neben zahlreichen gut erhaltenen Fahrrädern, diversen Kleidungsstücken, Brillen und Schlüsselanhängern, kommt dieses Jahr auch eine attraktive Schmuckauswahl unter den Hammer. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen vorbeizukommen, mitzubieten und eventuell das ein oder andere Schnäppchen machen zu können.

GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen

Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • www.kremerskothen.com

Deutschlands beste Fleischtheke 2026

Das BESTE für euch!

REWE bezahlen HAASE bekommen

Das Beste in einem Laden, einmalig in Deutschland.

FLEISCHTHEKE	WURSTTHEKE
Minutensteaks natur oder mariniert 100g 0.99	Schweinebraten Aufschnitt eigene Herstellung, versch. Sorten 100g 1.99
Gyros-Spieße ideal zum Grillen 100g 1.29	KÄSETHEKE Emmi Kaltbach cremig würzig 100g 2.69
Schweinefilet natur oder mariniert 100g 1.29	HEISSE THEKE Grillhaxe oder 1/2 Hähnchen Stück 5.55

Öffnungszeiten: Montag - Samstag: 7-22 Uhr
So: 11-17 Uhr (April bis Oktober)

Einkaufen und sparen: mit deiner REWE App.

Sierksdorfer Str. 8 • 23730 Neustadt • Waldweg 2b • 23683 Haffkrug

Angebote sind gültig vom 05.08. bis 08.08.2026 und gelten NUR in beiden REWE Haase Märkten.



Scharbeutz/Tdf. Strand. Vorankündigung: Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) erneuert vom 31. August bis voraussichtlich 31. Oktober die beschädigte Bundesstraße 76.

Aus Gründen der Verkehrssicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität können die Arbeiten ab dem 31. Au-

gust nur unter Vollsperrung der jeweiligen Bauabschnitte stattfinden. Polizei und Rettungsdienste können den Baubereich passieren. Die Termine für die Bauabschnitte werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben. Der ÖPNV wird weitestgehend aufrecht erhalten. Über die Änderungen und Ausfälle im Fahrplan informiert der Buslinienbetreiber eigenständig.

Um die Beeinträchtigungen möglichst gering zu halten werden die Sanierungen in sechs Bauabschnitten vorgenommen:

– Knotenpunkt B 76 /B 432 Pönitzer Chaussee

B 76-Vorankündigung:

We ♥ Scharbeutz

Mit einer facebook-Gruppe fing alles an: „We love



ERDMANN'S
KLEINES
STEAKHAUS

STRANDALLEE 140
23683 SCHARBEUTZ
T. 04503 898809

WWW.STEAKHAUS-SCHARBEUTZ.DE

Scharbeutz. Die zehn Dorfschaften Scharbeutz, Pönitz, Gleschendorf, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Sarkwitz, Schulendorf, Schürsdorf und Wulfsdorf gehören zur Großgemeinde Scharbeutz.

Durch seine Ortsverbundenheit mit Scharbeutz und den dazugehörigen Ortschaften gründete Stefan Wolf am 22. Juni 2017 die facebook-Gruppe „We love Scharbeutz“.

Dazu erklärt der 47-jährige Geschäftsmann, der vor 13 Jahren an die Ostsee gezogen ist: „Das positive Zusammenwirken von Anwohnern und Gästen ist mir sehr wichtig!“ Das Herz im Logo der facebook-Gruppe soll zudem etwas Positives ausstrahlen, wie der Gruppengründer und Admin berichtet.

„Positiver Austausch auf facebook geht leider nicht immer, dann muss man als Admin auch mal moderieren und bei Bedarf auch leider etwas lö-



Stefan Wolf gründete im Juni 2017 die facebook-Gruppe „We love Scharbeutz“. Inzwischen sind über 31.400 Mitglieder in dieser „Herz-Gruppe“.

schen, wenn was nicht den Gruppenregeln entspricht,“ so Stefan Wolf.

Die facebook-Gruppe wuchs stetig an, bereits am ersten Tag hatte „We love Scharbeutz“ 1.700 Mitglieder und das innerhalb von 24 Stunden. Seit Kurzem zählt die beliebte Gruppe über 31.000 Mitglieder aus Nah und Fern.

„In der Gruppe geht es um Scharbeutz. Dazu gehören Fragen wie ‚Was ist los an der Küste und in der Gemeinde Scharbeutz?‘, was treibt Euch um, was macht Ihr gerade hier, wo schmeckt es Euch am besten, wer hat noch ein Zimmer frei, wer hat die schönsten Fotos und vieles mehr,“ so Stefan Wolf. „Es ist inzwischen eine feste Plattform für die lokal ansässigen Betriebe, das heißt, Geschäfte, Betriebe und Firmen der Gemeinde dürfen auch mal ihre Angebote posten oder eben welche Veranstaltungen bei uns so stattfinden.“

Im Sommer 2019 wurde ein Gruppen-Logo gesucht und somit verschiedene Gruppenlogos entworfen. Die Mitglieder haben sich dann nach einer Abstimmung für das jetzt überall bekannte Herz-Logo entschieden, das inzwischen auch auf verschiedenen Produkten wie Aufkleber, Caps, Tassen oder Kleidungsstücken zu sehen ist.

Aus der Gruppe heraus sind Gruppentreffen entstanden aus Nachbarn, Mitbürgern und Gästen. „Beim ersten Gruppentreffen, wenige Monate nach der Gründung, waren bereits 60 Mitglieder anwesend und haben sich ausgetauscht. Daraus sind inzwischen viele echte Freundschaften entstanden.“ Inzwischen fanden mehrere Gruppen-

GmbH
FACKLAMM
GEBÄUDEREINIGUNG

Meisterbetrieb seit 1975

**Ihre
Gebäudereinigung
in Ostholstein**



QUALITÄTSVERBUND
GEBÄUDEDIENSTE®

Tel.: 04524/8757

E-Mail: office@facklamm-gmbh.de

Internet: www.facklamm-gmbh.de

Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf



Unsere Öffnungszeiten
Di., Do. + Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Mi. 09.00 – 16.00 Uhr
Sa. 09.00 – 14.00 Uhr

il Figaro
Salon il Figaro

Ostseestr. 10 · 23683 Scharbeutz

Tel.: 04503 - 77 92 887

www.Salon-il-Figaro.de

Fahrbahnerneuerung von Scharbeutz nach Timmendorfer Strand

- vom Knotenpunkt B 76/ B 432 bis Wohnmobilparkplatz Hamburger Ring
- Wohnmobilparkplatz Hamburger Ring bis Kreisverkehr Fachmarktzentrum
- Kreisverkehr „Fachmarktzentrum“ bis Gorch-Fock-Ring
- Gorch-Fock-Ring bis Waldfriedhof Timmendorfer Strand
- Waldfriedhof Timmendorfer

Strand bis Anschlussstelle L181 Lübecker Straße

Umleitung

Die Umleitungsstrecke führt ab der Anschlussstelle B 76/L 181 Lübecker Straße über die L 181 in Richtung Ratekau bis zum Knotenpunkt L 181/L 309 am Ortsausgang Ratekau. Der weitere Verlauf führt über die L 309 in nördliche Richtung

über Pansdorf bis Anschlussstelle L 309/B 432 kurz vor dem Ortseingang Pönitz. Von der Anschlussstelle führt die Umleitung über die B 432 in östliche Richtung bis nach Scharbeutz.

In Gegenrichtung verläuft die Umleitungsstrecke in umgekehrter Reihenfolge. Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde, dem Kreis, dem

Amt, den Gemeinden und dem Buslinienbetreiber abgestimmt. Der LBV.SH bittet, sich auf die Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen und Umleitungsempfehlungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle und in den Orten der Umleitungsstrecke. Die Kosten in Höhe von etwa 3,6 Millionen Euro trägt der Bund.

– mit Herz für die Gemeinde!

Scharbeutz vereint Gäste, Mitbürger und Nachbarn

treffen mit jeweils zwischen 60 und 100 Personen statt. Diese Treffen sollen in Zukunft auch wieder aufgenommen werden.

„Das Thema ‚Umweltschutz‘ kam bei den Treffen auch zur Sprache, so sind erste Müllsammelaktionen am Strand entstanden und letztendlich die Plakataktion ‚Sauberer Strand‘, gesponsert von lokal ansässigen Unternehmen, die auch Mitglieder der

Gruppe sind,“ freut sich Stefan Wolf. Die Plakataktion gibt es inzwischen nicht nur in Scharbeutz, sondern von Travemünde bis nach Dahme. In der Corona-Zeit wurde der Positiv-Trend der Scharbeutz-Gruppe auf viele weitere Küstenorte der Ostsee ausgedehnt. Und so gibt es seit Februar 2020 weitere Herz-Gruppen zum Beispiel für Timmendorfer Strand (mit über 22.000 Mitgliedern)

oder für Niendorf/Ostsee (mit knapp 9.000 Mitgliedern). Aber auch Haffkrug, Neustadt in Holstein, Pelzerhaken, Retten und Travemünde sowie Ostholstein, die Lübecker Bucht und die Ostsee haben inzwischen eigene Herz-Gruppen auf facebook.

Auf diesen Sonderseiten finden Sie einige Betriebe und Geschäfte, die Scharbeutz und sein Umland so liebenswert machen



Die neue Seebrücke von Scharbeutz gehört zu vielen Fotomotiven des Ostseebades, die in der facebook-Gruppe gepostet werden.

Vineta Appartements

Ihre persönliche Appartementvermittlung
in Scharbeutz – Vermietung und Betreuung –
Wir kümmern uns auch um Ihre Ferienimmobilie!

Ich freue mich auf Ihren Anruf! Ihre Martina Rosenberg

Tel. 04503-7929557 · Strandallee 141 · Scharbeutz
www.vineta-ostsee.de

**Hotel-Restaurant
Wennhof**
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280

**Live-Musik
zum Grillbuffet!**
einfach nur genießen -
unsere Grillspezialitäten „satt“ -
und dazu Livemusik von Singer/Songwriter
Mayck Corner mit seiner Gitarre

Am Freitag, 7. August 2026
17.00 - 19.15 Uhr u. 19.30 - 21.00 Uhr p.P. 22,90 €

Reservierung unter:
www.hotel-wennhof.de oder rufen Sie an!
Tel. 01520/3760365



Der Sommerdreck muss weg:

Wäsche Nr. 1

Vorwäsche, waschen,
polieren (ShineTecs)
und trocknen

statt ~~15,95~~

jetzt **14,-** €

vom 5.8. bis 16.8.2026

04524/74860
Lübecker Straße 31 · 23684 Pönitz



Shell Station Pönitz

65. Fröhliche Haffkruger Aalwoche erfolgreich beendet

Haffkrug. Bei traumhaftem Sonnenschein stieg Neptun, der Herrscher aller Meere, Seen, Flüsse, Bäche, Pfützen und Moräste, am Freitag, 24. Juli, gemeinsam mit seinen zauberhaften Nixen und in sicherer Begleitung des DGzRS-Seenotrettungskreuzers Felix Sand aus seinem Kristallpalast, um die fünfte Jahreszeit der Fröhlichen Haffkruger Aalwoche feierlich einzuläuten.

Nach seinem Empfang auf der neuen Haffkruger Seebrücke führte ein Festumzug zum Festzelt. Dort wurden Stefanie Wehe (Hauptamtsleiterin der Gemeinde Scharbeutz), Meike Brockmann (Aalkate Haffkrug) und Sebastian Levgrün (Bauhof der Gemeinde Scharbeutz) von Neptun und seinen Nixen unter dem Beifall der zahlreichen Besucherinnen und Besucher in den Stand der Aalritter erhoben.

Am Abend feierten Gäste sowie Bürgerinnen und Bürger aus der Region bei der Sierksdorfer Fischerparty ausgelassen bis in die späten Abendstunden. Gemeinsam mit der neu ins Amt erhobenen Aalprinzessin Julina Winkler sorgte die Partyband Rena für beste Stimmung. Auch der Samstag bot zahlreiche Höhepunkte. Kostenlose Fischpro-



Das neue Aalkönigspaar Katharina und Carsten Staack nehmen Aalprinzessin Julina Winkler in ihre Mitte.

ben, liebevoll zubereitete Aalteller und das traditionelle Aalfrühstück des Fischereivereins lockten viele Besucher ins Festzelt. Für die musikalische Begleitung sorgte das Hit-Duo Hit Skip und trug erneut zu einer bestens gefüllten Festzelthütte bei.

In ihren Grußworten hoben Kreispräsidentin Petra Kirner und Bürgermeisterin Bettina Schäfer sowie die Landtagsabgeordnete Sandra Redmann die Bedeutung traditioneller Veranstaltungen hervor und würdigten insbesondere den anspruchsvollen Berufsstand der Fischerei. Der 1. Vorsitzende des Fischereivereins, Olaf Wittorff, bedankte sich bei allen Beteiligten für die Durchführung der Veranstaltung. Zugleich machte er auf die katastrophalen Folgen der weltweiten industriellen und illegalen Fischerei für

Wassertiere und deren Lebensräume aufmerksam.

Mit dem gut besuchten „Klön-schnack der Fischer“, einer beeindruckenden Line-Dance-Vorführung, den Shanties des Shantychors Eutiner Wind sowie der Haffkruger Ostseenaht mit DJ Rodney klang der Samstag stimmungsvoll aus.

Ein besonderer Höhepunkt war auch in diesem Jahr wieder der große Festumzug zur Aalwoche. Meeresgott Neptun zeigte sich wettertechnisch wohlgesonnen, sodass die mehr als 60 liebevoll geschmückten Festwagen trockenen Fußes durch Sierksdorf und Haffkrug ziehen konnten. Tausende Zu-

schauerinnen und Zuschauer säumten die Straßen und sorgten für eine beeindruckende Kulisse.

Zum Abschluss des Umzugstages prämierte der Vorsitzende des Fischereivereins am Sonntagabend die kreativsten Umzugswagen sowie den schönsten Häuserschmuck mit attraktiven Preisen der Sponsoren. Sein Dank an alle Beteiligten – „Ihr seid spitze!“ – kam dabei von Herzen.

Bei der abschließenden Aalwochenparty mit DJ Stephan Nanz verabschiedete Neptun das scheidende Aalkönigspaar Heiko Knoop und seine Frau Monika und dankte ihnen für ihre Regentschaft im Festjahr 2025/2026. Anschließend steigerte er die Spannung auf die Bekanntgabe des neuen Aalkönigs 2026/2027 bis ins schier Unermessliche.

Unter großem Jubel des bis auf den letzten Platz gefüllten Festzeltes nahmen schließlich Carsten Staack und seine Frau Katharina aus Haffkrug auf dem Königsthron Platz. Sie werden den Fischereiverein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz im Festjahr 2026/2027 repräsentieren.

Eine großartige Stimmung, hohe Besucherzahlen, überwiegend traumhaftes Sommerwetter und gut gelaunte Gäste machten die 65. Fröhliche Haffkruger Aalwoche zu einer rundum gelungenen Veranstaltung.

Doch nach der Aalwoche ist bekanntlich vor der Aalwoche: Die Vorbereitungen für die 66. Fröhliche Haffkruger Aalwoche vom 23. bis 25. Juli 2027 laufen bereits auf Hochtouren.



1.000 Fischproben wurden für das traditionelle Aalfrühstück angerichtet.



Meeresgott Neptun und seine Nixen beim Festumzug.
(Fotos: hfr)

• Immobilien • Immobilien •

Hamburger suchen: Exklusive Wohnung oder Haus mit Meerblick. Gehobene Ausstattung. Bis max. 1,5 Mio €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

Handwerker für

Dach-, Fassaden und Malerarbeiten führt kleine und große Arbeiten aus.

Tel. 0176-27 56 60 89

Loose firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200

Unsere Angebote:
www.loose-immo.com
info@loose-immo.com

Hamburger suchen: Nette Familie (4 P.) sucht EFH o. DHH in Ostseenahe zum Wohnen und Arbeiten. Mind. 120m² Wfl., Baujahr ab 2000. KP bis max. 750.000 €. HamburgAmMeer **04102-8243050**



Ihre Immobilie

an dieser Stelle: Wir beraten Sie gern!

04503-2140

anzeigen@reporter-tdf.de

der
reporter
Das Familienwochenblatt

Ingolf Wernicke liest im Haus des Kurgastes

Niendorf/Ostsee. Am Donnerstag, dem 13. August, um 19 Uhr begrüßt der Niendorfer Dorfvorstand in Zusammenarbeit mit der TSNT GmbH einen weiteren lokalen Autor im Saal des Haus des Kurgastes.

Ingolf Wernicke berichtet interaktiv in seinem Buch über Hermann Hirschfeld, einem Badearzt und

Publizist aus Pommern und welchen Beitrag dieser jüdische Arzt zum Aufstieg Kolbergs zum bedeutendsten Seebad an der Ostsee geleistet hat.

Der Eintritt ist frei, eine Spende ist jedoch erwünscht. Das Buch kann am Abend erworben werden und der Autor steht für einen regen Austausch zur Verfügung.

Das Sommerfest mit Seeblick: WuSchiKaDo in Klingberg

Klingberg. Es hat eine lange Tradition und ist längst nicht nur bei Einheimischen sehr beliebt: Das WuSchiKaDo, dessen Name vom ursprünglichen Speisenangebot abgeleitet wurde (Wurst-, Schinken-, Kartoffel-Dorf).

Es ist nach wie vor und jedes Jahr wieder ein Fest mit großer Tradition, das sich mit der einen oder anderen Neuerung eine rege Fangemeinde erhalten hat - und jedes Jahr ausbaut. Touristische sowie einheimische Gäste sind herzlich willkommen!

Immer am zweiten Augustwochenende treffen sich die Klingberger und zahlreiche gut gelaunte Besucher aus Nah und Fern am Ufer des Pönitzer Sees zu ihrem großen Sommerfest und feiern gemeinsam ein ganzes Wochenende lang.

Hierbei wird die gesamte Wiese beim Haus des Gastes zur Veran-

staltungsfläche, mit Tischen und Bänken, großen Sonnenschirmen sowie einem leckeren gastronomischen Angebot, Getränken und großartiger Musik zum Schunkeln und Tanzen und Genießen.

„On top“ gibt es dort diesen traumhaften Seeblick und freie Sicht auf einen der wohl schönsten Sonnenuntergänge im Binnenland.

Das WuSchiKaDo-Fest bietet an allen drei Tagen ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt. Los geht es am Freitag, 7. August, mit der offiziellen Eröffnung um 19 Uhr. Ab 20 Uhr sorgt die Band „Boerney und die Tri Tops“ für Partystimmung.

Am Samstag, 8. August, kommen von 14 bis 18 Uhr vor allem Familien auf ihre Kosten: Schminckclown Manuela begeistert mit ihrem Kinderprogramm, während zeitgleich der Land- und Handwerkermarkt

zum Bummeln und Entdecken einlädt. Ab 19 Uhr steht mit der Band „Pink Pony“ der nächste musikalische Höhepunkt auf dem Programm.

Der Sonntag, 9. August, beginnt um 10 Uhr mit einem Open-Air-Frühstück. Um 11.15 Uhr folgt der Freiluftgottesdienst, bevor ab 12 Uhr der Shanty-Chor „Eutiner Wind“ maritime Klänge erklingen lässt. Von 12 bis 15 Uhr laden der Land- und Handwerkermarkt sowie die Ausstellung der Südholsteiner Unimog-Freunde zum Verweilen ein. Den musikalischen Abschluss gestaltet von 14 bis 17 Uhr das Duo „Haysten & Freitag“.



Zwei Traditionen, ein Wochenende:

Antik- und Trödelmarkt trifft Dorffest in Klingberg

Klingberg. Am Wochenende des 8. und 9. August wird Klingberg zum Treffpunkt für Liebhaber von Tradition, Geselligkeit und besonderen Entdeckungen. Denn gleich zwei feste Größen im Veranstaltungskalender finden parallel statt: das beliebte Dorffest „Wuschikado“ am Haus des Gastes – und der traditionelle Antik- und Trödelmarkt in der Kleinen Waldschänke.

Während draußen gefeiert wird, lädt das fröhliche Team um Astrid Petersen in der historischen Waldschänke am Pönitzer See zum Stöbern, Entdecken und Verweilen ein. In der gemütlichen Reetdachkate in

der Seestraße 56 erwartet die Besucherinnen und Besucher an beiden Tagen von 11 bis 17 Uhr eine bunte Mischung aus Raritäten, Kuriosum und echten Schnäppchen.

Das engagierte Ausstellerinnenteam präsentiert mit viel Herzblut eine vielfältige Auswahl: Von Kunst- und Dekorationsobjekten für Haus und Garten über Haushaltswaren und Schmuck bis hin zu Bildern und außergewöhnlichen Fundstücken. Jedes Exponat bringt seine eigene Geschichte mit – und genau das macht den besonderen Reiz dieses Marktes aus.

Was diese Veranstaltung jedoch be-

sonders macht, sind nicht nur die angebotenen Schätze, sondern vor allem die Menschen dahinter: Mit gleich zwei Traditionen miteinander verschmelzen – lebendig, herzlich und voller Entdeckungen.

Tante gestorben?

ISABELLA VIEREGGE
Fragen zum Erbrecht

Waschgrabenallee 4
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

pries Gartenbau

• RASENPFLEGE •
• Heekenschnitt •
• Rückschnittarbeiten •
• Gartenpflege von A-Z •
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34



Die Ausstellerinnen präsentieren am kommenden Wochenende eine große Auswahl an verschiedenen Exponaten.
(Foto: hfr)

Blutspende in Haffkrug

Haffkrug. Auch in diesem Jahr lädt der Dorfvorstand Haffkrug gemeinsam mit dem Fischereiverein zum Blutspenden ein. Der zweite Termin in diesem Jahr findet am Montag, dem 10. August, zwischen 16 und 19.30 Uhr im Haffhuus statt. Die lebensrettende Blutspende wird wie immer vom Deutschen Roten Kreuz (DRK) durchgeführt. Für alle

Spender wartet ein kleiner Imbiss zur Stärkung. Bitte den Personalausweis mitbringen! Terminvereinbarungen sind vorab bequem online unter www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine oder telefonisch unter 0800-1194911 möglich. Aber auch spontane Spenderinnen und Spender sind herzlich willkommen.



Neusparerin oder Neusparer werden und mehr aus dem eigenen Geld machen – mit smarten Produkten, einfachen Online-Tools und unserer individuellen Beratung.



Jetzt Serie streamen und alle Infos zum neuen Sparen entdecken: sparkasse-holstein.de/neues-sparen

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Holstein

Ostholstein. Die Untere Wasserbehörde des Kreises Ostholstein weist darauf hin, dass die Nutzung motorisierter Wasserfahrzeuge auf Seen, Fließgewässern, Bächen und Gräben in Schleswig-Holstein grundsätzlich genehmigungspflichtig ist. Das Landeswassergesetz sieht ein allgemeines Verbot mit Genehmigungsvorbehalt vor. Dies gilt unabhängig von der Antriebsart des Fahrzeugs und umfasst bereits das Bereithalten motorisierter Wasserfahrzeuge an Stegen oder Muringbojen, da auch hiervon Beeinträchtigun-

gen für Gewässer ausgehen können. Die gesetzlichen Regelungen dienen dem Schutz der Gewässer sowie der Sicherheit und Erholung aller Nutzerinnen und Nutzer. Motorboote verursachen Wellen



und Sogwirkungen, die insbesondere Schwimmerinnen und Schwimmer sowie kleinere, nicht motorisierte Wasserfahrzeuge gefährden können. Gleichzeitig belasten sie empfindliche Uferbereiche, wirbeln Sedimente auf und können die Freisetzung von Treibhausgasen begünstigen. Auch Lärm und Abgase beeinträchtigen Tiere und Pflanzen und mindern den Erholungswert der Gewässer. Als wertvolle Lebensräume leisten Seen und Fließgewässer einen wichtigen

Beitrag zur biologischen Vielfalt und erfüllen zentrale Funktionen im Naturhaushalt. Ihr Schutz dient dem Erhalt dieser empfindlichen Ökosysteme.

Von der Genehmigungspflicht ausgenommen sind Nutzungen, für die ein besonderes öffentliches Interesse besteht. Dazu zählen nach dem Landeswassergesetz unter anderem Einsätze der Gewässerunterhaltung und Gewässeraufsicht, des gewässerkundlichen Messdienstes, der Fischereiaufsicht, des Rettungswesens, der Landespolizei und der Berufsfi-



Aktiv und gut betreut im Alter

Anzeigensonveröffentlichung

Sicherheit

Eine Einliegerwohnung im Keller? Das war früher undenkbar, ist heute aber gängige Praxis. Nach einer Erhebung der Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF) werden bereits mehr als neun von zehn Keller mindestens anteilig zum Wohnen eingeplant.

Interessant ist die separate Einliegerwohnung fürs Älterwerden sowie als

Lösung für das Mehrgenerationenwohnen. Sie schafft Flexibilität und Handlungsspielraum für verschiedene Szenarien und persönliche Entwicklungen. Sie kann eine häusliche Pflegekraft beheimaten, Platz für die erste eigene Wohnung der Kinder bieten oder auch als kompakte Wohneinheit dienen, wenn das Haus darüber zu groß und zu aufwendig in der Instandhaltung



geworden ist. „Die zweite, kleinere Wohnung schafft Planungssicherheit, um bis ins hohe Alter in den ei-

genen vier Wänden zu bleiben“, so Stephan Braun von der GÜF.

Werkfoto: GÜF/WeberHaus



Seniorenresidenz Gleschendorf Wir verfügen über freie Pflegeplätze im Einzel- oder Doppelzimmer

Unsere Philosophie:
„Für die Würde des Älterwerdens“

Unser Pflegekonzept:
Pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause bieten
– mit fachgerechter Pflege sowie sozialer Betreuung.

BI UNS TO HUS – BEHÜTET WOHNEN IN GLESCENDORF

Wir würden uns freuen,
Sie als Bewohner/in und neue Kunden unserer
vollstationären Pflege (Pflegegrade 1–5) begrüßen zu dürfen.

**Mein Team und ich stehen Ihnen gerne
mit Rat und Tat zur Verfügung.**

Ihre Yonne Haase – Residenzleitung –

Service-Telefon 04524/200940
montags–freitags 8.00–16.30 Uhr

E-Mail mit Betreff „SR Gleschendorf“ an:
kontakt@seniorenresidenz-gleschendorf.de
Bahnhofstraße 18 – 23684 Gleschendorf



Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK-Kreisverband
Dithmarschen e.V.



„Warum wir so gerne hier herumliegen?
Also, Opa hat das Mama so erklärt:
Hier sind wir alle vier gerne
zusammen. Der Hausnotruf,
meine Lieblingsfilme,
Opa und ich.“

Hausnotruf. Mobilruf. Smartruf.
Bunter, sicherer, unbeschwerter.

Infos bundesweit und kostenfrei: 08000 365 000
www.drk-hausnotruf-nord.de

scherei. Ebenfalls ausgenommen sind Fahrten von Gewässerbesitzenden für den Eigenbedarf sowie die Nutzung durch schwerbehinderte Menschen mit Fischereischein, sofern sie allein ein Elektroboot mit einer Motorleistung bis 900 Watt nutzen. Für alle anderen Nutzungen ist eine Genehmigung der Unteren Wasserbehörde erforderlich. Diese wird erteilt, wenn ein über das private Interesse hinausgehendes öffentliches Sonderinteresse besteht, etwa für wissenschaftliche Vorhaben, Ausbil-

dungszwecke oder Wassersportveranstaltungen. Die unerlaubte Benutzung eines motorisierten Wasserfahrzeugs stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße geahndet werden. Der Kreis Ostholstein bittet alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Organisationen, sich vor dem Einsatz motorisierter Wasserfahrzeuge über die geltenden Regelungen zu informieren. So lässt sich frühzeitig klären, ob eine Genehmigung erforderlich ist.



Anzeigensonderveröffentlichung

Mehr Licht und mehr Sicherheit

Es sind oft die kleinen Dinge im Alltag, die so selbstverständlich scheinen: Das Lesen der Zutatenliste in der Küche, der sichere Schritt auf der Treppe oder das Autofahren in der Nacht. Was viele nicht wissen: Unser Sehen verändert sich schleichend – und zwar früher, als wir denken. Schon ab dem 35. Lebensjahr benötigen die Augen nach und nach mehr Licht – mit Mitte 50 sogar ein Vielfaches dessen, was in jungen Jahren ausgereicht hat. Eine bessere Beleuchtung hilft, Beeinträchtigungen beim Sehen auszugleichen.

Alltag erleichtern

Wenn mit zunehmendem Alter die Sehkraft der Bewohner nachlässt, bleiben viele Wohnungen dennoch so beleuchtet wie früher. Dabei können wir uns auf die altersbedingten Veränderungen einstellen, Seheinschränkungen durch höhere Beleuchtungsstärken ausgleichen und mit besserem Licht den Alltag spür-

bar erleichtern – etwa mit einem hellen Arbeitsplatz in der Küche oder einer gut beleuchteten Lesecke, in der die Augen nicht so schnell ermüden. Ein hoher Lumen-Wert auf der Verpackung von Leuchtmitteln bedeutet, dass die Lichtquelle heller ist. Für alle, die noch in Watt denken: Eine 60 Watt starke Glühlampe entspricht 700 bis 750 Lumen.

Blendung vermeiden

Unsere Augen reagieren zudem mit der Zeit immer empfindlicher auf Blendung und starke Kontraste. Ein typisches Beispiel ist der Gegenverkehr beim nächtlichen Autofahren: Je heller und näher die Lichtquelle des entgegenkommenden Fahrzeugs, desto stärker beeinträchtigt sie das Sehen. Zu Hause stört grelles Licht, und dunkle Ecken werden schnell zur Stolperfalle. Große Helligkeitsunterschiede im Blickfeld führen dazu, dass sich die Augen an die helleren Bereiche anpassen und Einzelheiten in dunklen Zonen nicht mehr richtig erkannt werden. Die Kombination von indirekter und direkter Beleuchtung vermeidet Blendung. Indirekte Beleuchtung entsteht, wenn Licht an die Decke oder auf Wandflächen strahlt und von dort in den Raum reflektiert wird. Lichtquellen sollten abgeschirmt sein, damit sie nicht blenden, und Spiegelungen vermieden werden.



Praktisch: Eine gut beleuchtete Lesecke, in der die Augen nicht so schnell ermüden. Werkfoto: licht.de

Auch das Farbsehen lässt im Laufe der Jahre nach, weil sich die Linsen trüben. Deshalb sollte auf eine gute bis sehr gute Farbwiedergabe des Leuchtmittels geachtet werden. Farben können damit richtig erkannt und eingeschätzt werden. Auskunft gibt der Ra-Wert – je höher er ausfällt, desto besser. Unter 80 sollte er keinesfalls liegen. Für nächtliche Gänge sind Orientierungslichter für die Steckdose hilf-

reich. Sie sollten einen Bewegungs- und Helligkeitssensor haben, damit sie nur dann einschalten, wenn es dunkel ist und ihr Licht tatsächlich gebraucht wird. Für mehr Sicherheit auf Treppen können Stufen durch LED-Streifen markiert werden, die sich einfach nachrüsten lassen. Mit ein paar kleinen Veränderungen sinkt die Gefahr, in den eigenen vier Wänden zu stürzen – und mehr Sicherheit zieht in den Alltag ein.

MEHR FREIHEIT. MEHR LEBENSQUALITÄT.

Mit einem Seniorenmobil von **Ostsee-Mobile**

mit uns bleiben Sie mobil.

DAS SMARTE FORTBEWEGUNGSKONZEPT NICHT NUR FÜR SENIOREN!

- ✓ Unabhängig bleiben
- ✓ Sicher unterwegs
- ✓ Komfortabel genießen

KEINE TANKSTELLE

KEINE STEUERN

VERSICHERUNG FÜR DAS ERSTE JAHR GESCHENKT!

STROM FÜR 1 JAHR GESCHENKT!

GROSSE AUSWAHL • NEU & GEBRAUCHT • 6 - 25 KM/H • PROBEFAHRT MÖGLICH!

ECO SMART LiFePO4

GATSBY

BLAZE

KOMPAKT & FALTBAR

FLEXIBEL & FAIR: RATENZAHLUNG MÖGLICH! Schon ab kleinen Monatsraten zu Ihrem neuen Seniorenmobil.

0160 34 35 666 (Timmendorfer Strand) 0178 23 77 464

SERVICE & ERSATZTEILE

BUNDESWEITE LIEFERUNG

ZUVERLÄSSIG & SICHER

Timmendorfer Strand Strandallee 116 Grömitz Strandallee 3

Richtfest für 18 geförderte Wohnungen in Stockelsdorf

Stockelsdorf. Mit dem Richtfest am 3. Juli wurde ein bedeutender Meilenstein für das Wohnbauprojekt der Gemeinde Stockelsdorf an der Ahrensböcker Straße 82 erreicht.

Gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern der Gemeinde, der bauausführenden Firma Marco Fibelkorn Baumanagement, den beteiligten Planern, Handwerksbetrieben sowie Gästen wurde die Fertigstellung des Rohbaus der beiden Mehrfamilienhäuser gefeiert.

Nach dem ersten Spatenstich im Dezember 2025 schreiten die Bauarbeiten sehr zügig voran. Im Auftrag der Gemeinde Stockelsdorf entstehen zwei schlüsselfertige Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 18 öffentlich geförderten Wohnungen.

Das Projekt ist Bestandteil des neuen Wohnquartiers „Quartier 91“, in dem künftig insgesamt 64 Wohneinheiten entstehen werden.

„Mit dem heutigen Richtfest setzen wir ein wichtiges Zeichen für bezahlbaren Wohnraum in unserer Gemeinde“, betonte Bürgermeisterin Julia Samtleben. „Die Nachfrage nach preisgünstigen Wohnungen ist ungebrochen hoch. Umso wichtiger ist es, dass wir als Gemeinde selbst investieren und gemeinsam mit verlässlichen Partnern Wohnraum schaffen, der dauerhaft Menschen mit kleinerem und mittlerem Einkommen zugutekommt.“

Die beiden Gebäude umfassen jeweils neun Wohnungen und bieten einen ausgewogenen Wohnungsmix.

Zehn Wohnungen verfügen über Wohnflächen zwischen 50 und 75 Quadratmetern und eignen sich für Ein- bis Drei-Personen-Haushalte. Weitere acht Wohnungen mit rund 84,5 Quadratmetern sind für Familien mit bis zu vier Personen vorgesehen. Alle Wohnungen werden mit Balkon oder Terrasse, Einbauküche, Vinylboden, modern ausgestatteten Bädern sowie einem separaten Abstellraum ausgestattet.

Die Wohnungen werden ausschließlich im 1. Förderweg des Landes Schleswig-Holstein gefördert. Die monatliche Nettokaltmiete beträgt 6,65 Euro pro Quadratmeter. Damit liegt die Miete beispielsweise für eine 50-Quadratmeter-Wohnung bei rund 332 Euro monatlich, für eine 84,5-Quadratmeter-Wohnung bei rund 562 Euro – jeweils zuzüglich der Nebenkosten.

Die Vergabe der Wohnungen erfolgt durch die Gemeinde Stockelsdorf. Voraussetzung für den Bezug ist ein gültiger Wohnberechtigungsschein. Das Investitionsvolumen beträgt rund 5,56 Millionen Euro einschließlich Grundstück. Der Erwerb der Gebäude wird mit Mitteln der sozialen Wohnraumförderung über die Investitionsbank Schleswig-Holstein

unterstützt. Die Gemeinde erhält hierfür einen Förderzuschuss von knapp 1,7 Millionen Euro.

Marco Fibelkorn, Geschäftsführer der bauausführenden Firma Marco Fibelkorn Baumanagement, dankte allen am Bau Beteiligten: „Das Richtfest ist ein besonderer Moment für jedes Bauvorhaben. Es zeigt, dass aus intensiver Planung und engagierter Zusammenarbeit sichtbare Ergebnisse entstehen. Mein Dank gilt allen Handwerkerinnen und Handwerkern sowie unseren Projektpartnern, die dieses Bauvorhaben mit großem Einsatz voranbringen.“

Neben den Wohngebäuden entstehen insgesamt 24 Außenstellplätze. Die Fertigstellung und schlüsselfertige Übergabe an die Gemeinde Stockelsdorf ist spätestens zum 31. Dezember 2027 vorgesehen. Mit dem Projekt setzt die Gemeinde

ihren Kurs fort, den angespannten Wohnungsmarkt nachhaltig zu entlasten und bezahlbaren Wohnraum für unterschiedliche Haushaltsgrößen zu schaffen.

Das Richtfest markiert dabei einen weiteren wichtigen Schritt auf dem Weg zur Fertigstellung des neuen Wohnquartiers.



Marco Fibelkorn (von links nach rechts), Jan Bohnsack (Projektleiter Marco Fibelkorn Baumanagement), Toni Zollann (Polier Fa. Meier Hoch- und Tiefbau GmbH), Bürgervorsteher Manfred Beckmann und Bürgermeisterin Julia Samtleben beim Richtfest am 3. Juli.
(Foto: Gemeinde Stockelsdorf)

ALLE DRUCKSACHEN
kompetent und schnell
BEI UNS!

Individuell und zuverlässig!

Unser Familienwochenblatt kommt jeden Mittwoch zu Ihnen nach Hause!

Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Einladungskarten
- Broschüren
- Plakate
- Flyer

u.v.m.

Wir beraten Sie gern!



Satzstudio und Layout-Agentur

Mühlenweg 3 | Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 / 21 40 | www.pm-druck.com
www.reporter-tdf.de | anzeigen@reporter-tdf.de



Immer donnerstags: SEEBADKULTUR.LESUNG 2026 in Travemünde



Travemünde. Mal Krimi, mal Phantasie. Der Godewindpark wird Open-Air-Leselounge! Bis zum 27. August lesen Autorinnen und Autoren immer donnerstags von 17 bis 18 Uhr aus ihren Werken vor. „Es erwartet Dich jede Menge Phantasie und Abenteuer, Maritimes, spannende Krimi-Geschichten und echte Travemünder Originale. Genieße einen entspannten Ausflug in die Welt der Literatur!“, heißt es in der Ankündigung.

Die nächsten Termine:

- 6. August: Thesche Wulff („Die Frauen von Helgoland“)
- 13. August: Insa Ritterhoff („Das

vergessene Glück“)

- 20. August: Lena Johansson („Aufgeben können die anderen“)

- 27. August: Lisa Quentin („Die Bernsteinfischerin“)

Mehr zum Programm im Internet unter travemuende-tourismus.de/veranstaltungen/seebadkulturlesung.

Hinweis: Bei Schlechtwetter finden die Lesungen im Maritim Strandhotel Travemünde statt und werden vor Ort ausgeschildert. Es gibt zu jeder Lesung auch einen Büchertisch, wo Werke der vorlesenden Autorinnen und Autoren erworben werden können.

Offene Sprechstunden im BiZ in Lübeck: Und dann passt es auf einmal doch!

Lübeck/Ostholstein. Offene Sprechzeiten für Beschäftigte rund um den beruflichen Aufstieg, Neustart oder Wiedereinstieg finden am 6. August von 14 bis 17 Uhr im BiZ Lübeck statt.

Mit dem Alter können sich die Prioritäten ändern. Familie, Pflege von Angehörigen, neue Interessen – es gibt viele Gründe, warum man sich beruflich noch einmal neu orientieren möchte.

„Was auch immer Sie antreibt, gemeinsam blicken wir auf den aktuellen Arbeitsmarkt und finden eine Lösung, die Ihren Bedürfnissen gerecht wird. Wir zeigen Ihnen Möglichkeiten auf, weitere Fähigkeiten im Beruf zu erwerben, der Karriere neuen Schwung zu verleihen, nach einer längeren Pause wieder beruflich einzusteigen oder einen Berufswechsel zu wagen. Nutzen Sie gerne unsere Sprechzeiten für erste Fragen, die wir in weiteren Gesprächen vertiefen können“, lädt Melanie Vogten, Lübecker Expertin im Team Berufsberatung im Erwerbsleben, ein.

Am Donnerstag, dem 6. August, können zwischen 14 und 17 Uhr ohne

Termin in einer offenen Sprechzeit im Lübecker Berufsinformationszentrum (BiZ), Hans-Böckler-Straße 1, in Lübeck erste Anliegen geklärt werden.

Wer nicht persönlich vorbeikommen kann, erreicht die Beratungsfach-

Zusteller in Tdf. Strand
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**
Das Familienwochenblatt

Seite
19
32.2026
der reporter

kräfte auch dienstags von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr unter der überregionalen Service-Nummer 040-2485-4455.

Rechtzeitig Termine für die Arbeitslos- und Arbeitssuchendmeldung vereinbaren:

Jetzt schon an das Saisonende denken

Lübeck/Ostholstein. Momentan herrscht Hochbetrieb in den Urlaubsgebieten an der Küste. Doch wie in jedem Jahr werden die Besucherzahlen zum Ende der Saison wieder zurückgehen. Beschäftigte aus der Tourismusbranche werden sich dann voraussichtlich arbeitslos melden müssen. Damit Beschäftigte nichts vergessen, die wichtigsten Tipps zusammengefasst:

1. Arbeitssuchendmeldung: spätestens drei Monate vor dem Ende des Arbeitsverhältnisses. Wer erst kurzfristig von seiner Kündigung erfährt, muss sich spätestens drei Tage nach Zugang der Kündigung melden.
2. Arbeitslosmeldung: ist Voraussetzung für den Bezug von Arbeitslosengeld. Sie sollte frühestens drei Monate vor und spätestens am ersten Tag der Arbeitslosigkeit erfolgen. Beide Meldungen und weitere Anliegen können bequem online unter www.arbeitsagentur.de/eservices erledigt werden.

Zur Arbeitsagentur nur noch mit Termin

Wer dabei seine Identitätsprüfung nicht online durchführen kann, muss dafür zwingend einen Termin bei der Arbeitsagentur Lübeck - auch für die Region Oldenburg i.H. und Eutin - unter www.arbeitsagentur.de/luebeck buchen.

Auf der Internetseite kann bei dem Punkt „Termin online vereinbaren“ und Eingabe der eigenen Adresse ein individueller Wunschtermin ausgewählt werden. Weitere Informationen auch zum Arbeitslosengeldantrag bietet die Internetseite unter www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-melden. Neben diesen Online-Möglichkeiten ist die Arbeitsagentur natürlich auch telefonisch zu erreichen. So können die Arbeitssuchendmeldung und Termine zur persönlichen Arbeitslosmeldung auch weiterhin über die gebührenfreie Hotline 0800 4 5555 00 vereinbart werden: Montag bis Donnerstag von 8 bis 18 Uhr und Freitag von 8 bis 14 Uhr. Hier können auch viele

andere Anliegen, wie leistungsrechtliche Fragen oder Terminabsagen, geklärt werden. Tipp: Wer die App „BA-Mobil“ nutzt, kann bequem zu jeder Zeit und von jedem Ort aus Kontakt zur Arbeitsagentur herstellen und nützliche Funktionen per Smartphone oder Tablet nutzen. Weitere Informationen zum Download der App BA-mobil: www.arbeitsagentur.de/app-ba-mobil.



Melanie Vogten ist die Lübecker Expertin im Team Berufsberatung im Erwerbsleben. (Foto: Agentur für Arbeit)

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



Führen. Fördern. Gestalten.

Werden Sie Wohnbereichsleitung (m/w/d) im Pflegezentrum Haus zur Eiche.



Führung mit Herz. Für Menschen. Für unser Team.

Zur Verstärkung unseres Leitungsteams suchen wir Sie zum 01.11. als

Wohnbereichsleitung (m/w/d)

Sie möchten Verantwortung übernehmen, Mitarbeitende begleiten und die Pflege aktiv mitgestalten? Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen.

Das bieten wir Ihnen:

- 4.500 € Brutto Monatsgehalt zzgl. 400€ Funktionszulage
- Firmenwagen auf 1%-Regelung
- Diensthandy auch zur privaten Nutzung
- Dienstlaptop auch zur privaten Nutzung
- 30 Tage Urlaub
- Betriebliche Krankenversicherung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Moderne, sprachgesteuerte Pflegedokumentation

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Pflegefachkraft
- Idealerweise Weiterbildung zur Wohnbereichsleitung oder vergleichbar
- Organisationsstärke sowie eigenverantwortliches Arbeiten
- wertschätzender Führungsstil und Freude an der Entwicklung Ihres Teams
- Herz, Empathie und ein respektvoller Umgang mit Bewohner:innen, Angehörigen und Kolleg:innen

Interesse? Bewerben Sie Sich einfach telefonisch: ☎ 0 45 04 81 70 0

oder richten Sie Ihre schriftl. Bewerbung an:

Pflegezentrum Pansdorf GmbH | Haus zur Eiche

Frau Petra Groß · Eutiner Str. 50 · 23689 Pansdorf · info@pz-pansdorf.de · www.haus-zur-eiche.com

Ihre Stellenanzeige
an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140 **der reporter**
anzeigen@reporter-tdf.de Das Familienwochenblatt

Jetzt das neue Semester der VHS Timmendorfer Strand entdecken

Tdf. Strand. Die VHS Timmendorfer Strand startet mit zahlreichen neuen Kursen in das kommende Semester. Neu im Angebot ist der Kurs „Bilder mit alten Postkarten erzählen Geschichten“, in dem aus alten Postkarten individuelle Bildcollagen entstehen, die persönliche Geschichten erzählen. Wertvolle alte Postkarten bilden den Ausgangspunkt, um dazu auf einem Keilrahmen eine eigene Geschichte zu kreieren. Dafür darf sich jeder aus einer großen Kollektion eine alte Karte auswählen. Nachdem die Leinwand mit einem farbigen Hintergrund versehen wurde,

wird dann darauf diese Karte platziert und mit passenden Utensilien zu einer Bild-Collage komplettiert. So entsteht nach und nach ganz individuell eine wunderschöne visuelle Geschichte.

Kreative Ideen stehen auch bei dem Kurs „Kleine Schatzkästchen gestalten“ im Mittelpunkt. So oft braucht man ein kleines, feines und persönliches Geschenk, das in einer hübschen Verpackung überreicht werden soll. In diesem Workshop werden dekorative Schachtel hergestellt, die als ein Schmuck- oder Geldkästchen oder für einen lie-

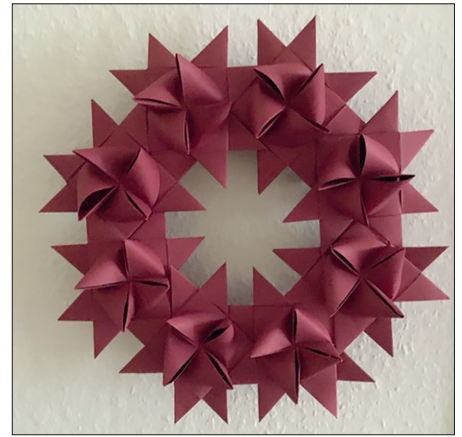
bevoll gestalteten Gutscheins dienen kann.

„Fröbel-Sterne für Türkränze“ sowie „Aquarell-Grußkarten mit weihnachtlichen Motiven“ sind weiterhin wunderschöne Möglichkeiten, das eigene Heim adventlich zu gestalten oder Freunden einen weihnachtlichen, selbstgestalteten Gruß zukommen zu lassen.

Kulinarisch geht es mit den Kursen „Meal Prep“, bei dem die Teilnehmenden lernen, Mahlzeiten für mehrere Tage vorzubereiten, sowie „Nordische Tapas“

weiter. Weinfreunde können sich auf eine Weinreise durch Mittel- und Ostdeutschland freuen. Zu den regionalen Weinen werden kleine Häppchen gereicht. Ein aktuelles Thema greift der Kurs „Künstliche Intelligenz im Alltag“ auf. Er vermittelt verständlich und praxisnah, wie KI-Anwendungen im täglichen Leben sinnvoll genutzt werden können.

Mit dem erweiterten Angebot möchte die VHS Timmendorfer Strand erneut zeigen, wie vielseitig modernes Lernen sein kann. Informationen zu allen Kursen und Anmeldeöglichkeiten sind über die Homepage der VHS Timmendorfer Strand erhältlich.

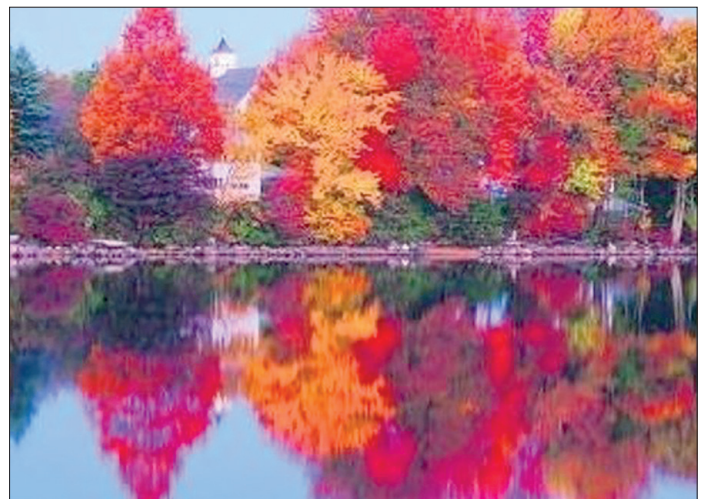


Fröbel-Stern als Türkranz.

Wer Lust hat, Neues auszuprobieren, eigene Fähigkeiten zu entdecken oder einfach in angenehmer Atmosphäre dazulernen, ist bei der VHS genau richtig.



Kleine Schatzkästchen gestalten.



„Indian Summer“. (Fotos: VHS/hfr)

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •



WIR brauchen ab sofort Verstärkung und suchen DICH als

Medienberater/in (m/w/d) im Anzeigenverkauf.

- DU** ... bist kommunikations- und begeisterungsfähig?
... zeichnest Dich durch Flexibilität, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft aus?
... verfügst über ein sicheres und selbstbewusstes Auftreten?
... hast Erfahrung im Verkauf oder in der Medienbranche?

Dann freuen wir uns auf Deine schriftliche Bewerbung!



PM-Druck GmbH, Tanja Thiel
Mühlenweg 3, 23669 Tdf. Strand
tanja.thiel@reporter-tdf.de

der reporter
Das Familienwochenblatt

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •



Gesucht: Rüstiger Rentner (m/w/d)
mit Erfahrung im Bauwesen oder als Architekt;
Interim-Vertretung des Bauherrn

Für ein Bauprojekt im Raum **Neustadt in Holstein** suchen wir eine zuverlässige und erfahrene Persönlichkeit mit fundiertem Hintergrund als **Architekt, Bauingenieur oder Bauleiter**.

Zeitraum: September 2026 bis September 2027

Aufgaben: Interim-Vertretung des Bauherrn, Projektsteuerung, Regelmäßige Vor-Ort-Präsenz, Kontrolle und Dokumentation des Baufortschritts, Ansprechpartner für ausführende Firmen

Arbeitsumfang: Ca. 2 Tage pro Woche, überwiegend vor Ort

Vergütung: Nach Vereinbarung

Kontakt: Michael.Ollrogge@BUND-SH.de

Ostseeklinik Grömitz

Gesundheit direkt am Meer!
Ein perfekter Platz zum Arbeiten!

Die Ostseeklinik Grömitz, Vorsorge- und Rehabilitationsklinik für Mutter/Vater und Kind sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Diätassistent/-in (m/w/d in Vollzeit)

Wir bieten eine langfristige Perspektive, geregelten Urlaub & Freizeit und angenehme Arbeitszeiten in einem engagierten Team sowie ein sehr angenehmes Arbeitsklima!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung:
Ostseeklinik Grömitz, Blankwasserweg 65, 23743 Grömitz
oder bewerbung@ostseeklinik-groemitz.de

Junge Karatekämpfer freuen sich über Trainingsanzüge

Scharbeutz/Eutin. Karate ist eine Kampfkunst aus Japan. Jörg Arndt (7. Dan, rechts) unterrichtet in zwei Vereinen. Er ist Cheftrainer des Yoshino-Dojo Scharbeutz und der Karateschule Anshin e.V. in Eutin. Aus beiden Vereinen wurde ein Kader gebildet. Es sind junge Nachwuchskämpfer, die auf Meisterschaften und Turnieren schon sehr erfolgreich waren.

Jetzt haben sie neue Trainingsanzüge bekommen. Andreas Kniep (links), Inhaber der Firma Haustechnik Kniep aus Eutin, unterstützt diesen Kader sehr gerne. Und so bekommen die Karateka ihre neuen Trainingsanzüge. „Vielen Dank an Andreas Kniep,“ so Trainer Jörg Arndt.



Jetzt anmelden: Kostenfreier Energieberatungstag in Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Steigende Energiekosten, komplexe gesetzliche Vorgaben und widersprüchliche Informationen verunsichern viele Menschen. Um dem entgegenzuwirken, bietet die Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein (VZSH) am Donnerstag, dem 20. August, in Kooperation mit der Gemeinde einen Sonderberatungstag in Timmendorfer Strand an.

Im Einzelgespräch mit Energieberater Ingo Sell können konkrete Maßnahmen und deren Umsetzung besprochen werden. Für die Beratung, die etwa 45 Minuten dauert, empfiehlt die VZSH alle relevanten Unterlagen (Energiekostenabrechnungen, Schornsteinfegerprotokoll, aussagekräftige Fotos von Bauteilen/Heizung, etc.) mitzubringen. Die Beratung findet jeweils in Einzelgesprächen am Donnerstag, dem 20. August, im Zeitraum von 9 bis 16 Uhr im Strohdachhaus, Timmendorfer Platz 9, in Timmendorfer

Strand statt.

Hierbei handelt es sich um eine Vorberatung zur Orientierung, sie ersetzt keine vollständige Energieeffizienzberatung zur Antragstellung einer Förderung für eine Energiesanierung.

Wichtig: Ein Termin kann nur nach einer erfolgreichen Anmeldung bis 19. August unter der Telefonnummer der VZSH 0451-72248 wahrgenommen werden. Die Themen der Beratung umfassen unter anderem:

- Maßnahmen zur energetischen Sanierung**
- Heizungsmodernisierung und -austausch
 - Nutzung von Solaranlagen
 - Fördermittel und Zuschüsse
 - Energiesparen als Mieter (Strom und Heizung)
 - Prüfung von Energie- und Heizkostenabrechnung.

Kostenfreie Beratung auch über den Sonderberatungstag hinaus

Bei Fragen rund um das Thema Energie hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit ihrem Angebot weiter. Die Fachleute der VZSH informieren anbieterunabhängig und individuell. Die kostenfreie Beratung findet online, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch an über 20 Standorten in ganz Schleswig-Holstein statt. Erforderliche Beratungen bei Verbrauchern zu Hause kosten maximal 40

Euro. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind alle Beratungsangebote kostenfrei.

Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.verbraucherzentrale.sh/energieberatung oder telefonisch unter 0800-809802400 (bundesweit kostenfrei) und 0431-5909940 sowie in den Vorträgen der VZSH. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Am Stadtfestwochenende:

Schließung der Landesbibliothek

Eutin. Wegen des Eutiner Stadtfestes, das am übernächsten Wochenende stattfindet, ist die Eutiner Landesbibliothek am Freitag, dem 14. August, ab 13 Uhr und am Samstag, dem 15.

August, ganztägig geschlossen. Das teilt die Landesbibliothek mit und bittet um Verständnis.

Ab Montag, dem 17. August, ist die Bibliothek wie gewohnt geöffnet.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

PAASCH

Gas Wasser Wärme Solar

Anlagenmechaniker mit Berufserfahrung oder Anlagenmechanikermeister (m/w/d)

(Gas- und Wasserinstallateure)

Sanitär-Heizung und Klimatechnik

bei überdurchschnittlichem Gehalt per sofort gesucht.

PAASCH GmbH

Georg-Ohm-Straße 20 • 23617 Stockelsdorf

Tel.: 0451-203 56 38, post.paasch@t-online.de

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige **Verteiler/innen**

für die Zustellung des reporters in einem Teilgebiet von

Niendorf

und **Timmendorfer Strand**

(gerne Rentner*innen, Student*innen, Hausfrauen, Schüler*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

Telefon 045 03 / 2140.

der reporter
Das Familienwochenblatt



SCHLOSS WARNSDORF
PRIVATKLINIK

Zur Verstärkung
unseres Teams **suchen** wir
ab sofort (m/w/d)

SERVICEKRAFT
als Minijob

KOCH

MED. FACHANGESTELLTE

Hinweis:

Ein Pkw ist erforderlich.

Bewerbungen richten Sie an:

Frau Mohr

hmohr@schloss-warnsdorf.de
oder Tel. 04502/840-100

Nach erfolgreicher Neueröffnung in Niendorf/Ostsee – werde Teil unseres Teams!

Für unser neues, gemütliches Restaurant in **Niendorf an der Ostsee** suchen wir **zu sofort** motivierte Teammitglieder, die gemeinsam mit uns von Anfang an etwas Besonderes aufbauen möchten.

Unsere Küche vereint **deutsche Klassiker mit mediterranen und französischen Einflüssen**. Dich erwartet kein anonymer Großbetrieb, sondern ein herzliches Team, kurze Entscheidungswege und eine familiäre Arbeitsatmosphäre, in der jeder Einzelne zählt.

Wir suchen:

- Küchenhilfe (m/w/d) mit Interesse am Kochen
- Aushilfen im Service (m/w/d) - Minijob oder Teilzeit

Das erwartet dich:

- Mitarbeit in einem neu eröffneten Restaurant
- Familiäres und wertschätzendes Arbeitsumfeld
- Ein motiviertes Team mit Spaß an guter Gastronomie
- Die Möglichkeit, von Beginn an eigene Ideen einzubringen
- Faire Bezahlung und langfristige Perspektiven



Interesse? Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!

Kontakt: Burkhard Aden • ba@wldteam.com • 0171 6277175

Neue Namen für die beiden Kindertagesstätten „Quieselhäuser“

Tdf. Strand–Niendorf/Ostsee. Seit Januar 2024 gehören das Quieselhaus Niendorf/Ostsee und das Quieselhaus Timmendorfer Strand zum Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein e.V.

Mit dem Wechsel der Trägerschaft begann zugleich die Suche nach einem neuen Standort für das Quieselhaus in Timmendorfer Strand. Diese Suche ist beendet und in der Hauptstraße 24 soll das neue Gebäude der Kindertagesstätte errichtet werden. Im Rahmen dieser Neuorientierung entstand zudem der Wunsch, beiden Einrichtungen eine eigene, unverwechselbare Identität zu verleihen. Daher wurde die Entscheidung getroffen, für beide Häuser neue Namen zu finden.

Der Kinderschutzbund griff diesen Wunsch gerne auf und initiierte einen gemeinsamen Namensfindungsprozess. Zunächst waren die Mitarbeitenden eingeladen, ihre Ideen und Namensvorschläge einzubringen. Aus den eingereichten Vorschlägen wurde eine Vorauswahl getroffen, über die anschließend die Kinder und ihre Familien abstimmen konnten. So hatten sie die Möglichkeit, die Namensgebung aktiv mitzugestalten.

Die feierliche Bekanntgabe der neuen Namen fand im Rahmen der Sommerfeste statt. Die Vorfreude und Spannung waren bei allen Beteiligten groß – selbst die Mitarbeitenden erfuhren die Entscheidung erst im Moment der Verkündung. Umso größer war die Freude über die neu gefundenen Namen.

Am Freitag, dem 19. Juni, wurde im Rahmen des Sommerfestes der neue



Große Freude in der Kita in Niendorf/Ostsee über den neuen Namen „Lütte Lüüd“. (Foto: Kinderschutzbund OH)

Name für das ehemalige Quieselhaus in Niendorf/Ostsee feierlich bekannt gegeben. Das Abstimmungsergebnis hätte dabei kaum spannender ausfallen können: Mit einem denkbar knappen Vorsprung von einer Stimme setzte sich der Name „Lütte Lüüd“ gegen den zweiten Namensvorschlag durch.

Nach der Namensverkündung in Niendorf richtete sich die Spannung auf das Quesielhaus in Timmendorfer Strand. Dort fand am Freitag, dem 26. Juni, das Sommerfest statt – und mit ihm die Vorstellung des neuen Einrichtungsnamens. Kinder, Familien und Mitarbeitende warteten gespannt auf das Ergebnis.

Mit der Eröffnung des Sommerfestes verkündete die Einrichtungsleitung, Iris Kränz, den neuen Namen der Einrichtung. Die Entscheidung der

Kinder und ihrer Familien fiel auf den Vorschlag „Buddelbande“, mit

Beachvolleyball-Turnier:

Travemünder Beach Open TBO am 8. und 9. August

Travemünde. Beachvolleyball, wie wir ihn lieben: Beim Travemünder Beach Open (TBO) treffen über 100 engagierte Hobby- und Leistungsteams am Strand an der Nordermole aufeinander, wenn um Punkte, Siege und Pokale gespielt wird. Das TBO ist mehr als nur Sport: Zwischen Strand, Promenade und Ostsee entsteht jedes Jahr ein Ort, an dem Sportler, Zuschauer und Helfer zusam-

menkommen. Es wird angefeuert, die Teams kämpfen um jeden Ball und die Menschen, egal ob Spieler oder Urlauber, kommen ins Gespräch. Oft mit den Füßen im Sand und dem Blick aufs Meer. Das Travemünder Beach Open im August gehört zum Sommer dazu!

Das Turnier findet am Samstag und Sonntag ganztägig statt und der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter www.tgrangenberg.de.

Schnell eine private Kleinanzeige...

... mal eben sein Fahrrad, Kinderwagen, Auto, gebrauchte Möbel usw. zu verkaufen, das ist im „reporter“ kein Problem.

Bitte ausfüllen, ausschneiden und in der „reporter“-Annahmestelle oder direkt in der Geschäftsstelle abgeben.

Für jeden Buchstaben, jedes Zeichen und jeden Wortzwischenraum nur 1 Kästchen benutzen.

[illegible]

5,00 €

7,00 €

9,00 €

11,00 €

Bei Anzeigen mit Telefon-Nummer immer die Vorwahl mit angeben. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Bearbeitungsgebühr von € 7,- erhoben. Bei Chiffre-Anzeigen bitte immer die volle Adresse mit angeben.

Vor- und Nachname:

Straße/Hausnr.: **PLZ / Wohnort:**

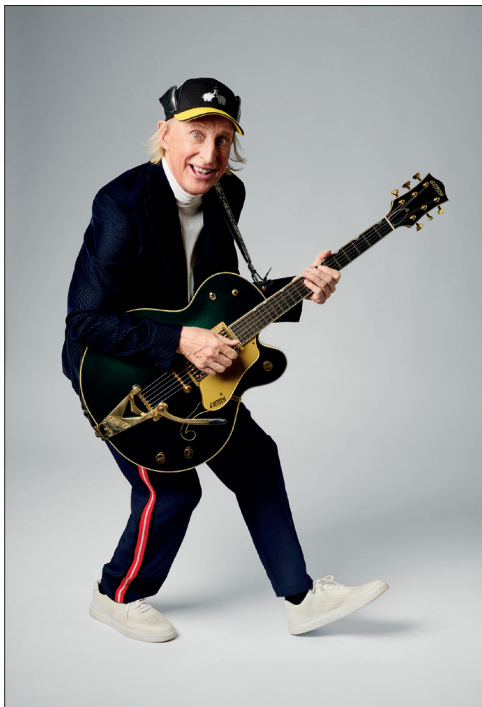
Telefon: **E-Mail:**

IBAN: BIC:

Name der Bank: Datum / Unterschrift:

Da die Buchstaben verschieden breit sind, kann die ausgefüllte Zeilenmenge von der Zahl der Druckzeilen abweichen. Ein Anspruch auf Rückzahlung evtl. Mehrzeilen besteht nicht.

Ottifanten erobern Timmendorfer Strand:

Kunst von Otto Waalkes
in der Trinkkurhalle

Tdf. Strand. Otto-Fans dürfen sich in diesem Sommer gleich doppelt freuen: Während OTTO & Die Friesenjungs – Olaf Schubert & Freshtorge am 3. September im Rahmen der „Stars am Strand Special-Edition“ für beste Unterhaltung sorgen, zieht bereits vom 11. bis 22. August Otto Waalkes' Kunst in die Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand ein.

Otto Waalkes begeistert seit Jahrzehnten Millionen Menschen mit seinem unverwechselbaren Humor. Doch längst hat sich der Ostfrie

Bevor Otto Waalkes im September mit seinen Friesenjungs bei „Stars am Strand“ auftritt, werden Kunstwerke von ihm in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand ausgestellt. (Foto: Mike Kraus)

auch in der Kunstszene einen Namen gemacht. Aktuell

werden seine Meisterwerke sogar im renommierten Albertina Museum in Wien gezeigt. Vom 11. bis 22. August präsentieren die Walentowski Galerien täglich von 10 bis 18 Uhr (sonntags 12 bis 18 Uhr) in

der Trinkkurhalle Timmendorfer Strand die Ausstellung mit rund 40 bis 50 Exponaten. Darunter befinden sich handgemalte Unikate, handsignierte Editionen sowie Skulpturen.

„Otto Waalkes verbindet Generationen und gehört zum Kulturgut Deutschlands. Seine Bilder kombinieren Humor, Präzision und Kreativität auf unverwechselbare Weise. Dass wir diese Ausstellung erstmals in der Trinkkurhalle zeigen dürfen, freut uns ganz besonders“, sagt Stephanie Göseke von den Walentowski Galerien.

Auch Joachim Nitz, Geschäftsführer der TSNT GmbH, sieht in der Ausstellung einen besonderen Gewinn für den Ort: „Otto Waalkes gehört zu den bekanntesten und beliebtesten Persönlichkeiten Deutschlands. Die Ausstellung bereichert unser kulturelles Angebot und setzt einen weiteren Akzent in einem Veranstaltungssommer voller Höhepunkte.“

Für das Open-Air-Konzert sind aktuell nur noch wenige Restplätze erhältlich. Tickets gibt es in der Touristinformation Timmendorfer Strand, der Hafen-Info im Niendorfer Hafen sowie online unter www.stars-am-strand.de.

Frau & Beruf:

Workshop „Traumjob Detektivin“

Ostholstein. „Finde heraus, was wirklich zu dir passt! Welcher Beruf passt zu deinen Stärken, Interessen und Werten? Entdecke deine beruflichen Potenziale, gewinne Klarheit über deine Ziele und entwickle konkrete Schritte für deinen weiteren Weg.“

„Mit diesem Workshop richten wir uns an Frauen, die sich beruflich

neu orientieren, nach einer Familienphase wieder einsteigen oder ihre Karriere bewusst verändern möchten“, so Britta Müller, Beraterin der Beratungsstelle Frau & Beruf Ostholstein.

„Gemeinsam erarbeiten wir realistische und motivierende Perspektiven für deine berufliche Zukunft.“ Die Beratungsstelle Frau & Beruf

Ostholstein lädt herzlich dazu ein, am Dienstag, dem 25. August, in Eutin, Peterstraße 14, in der Zeit von 9 bis 12 Uhr am Workshop teilzunehmen.

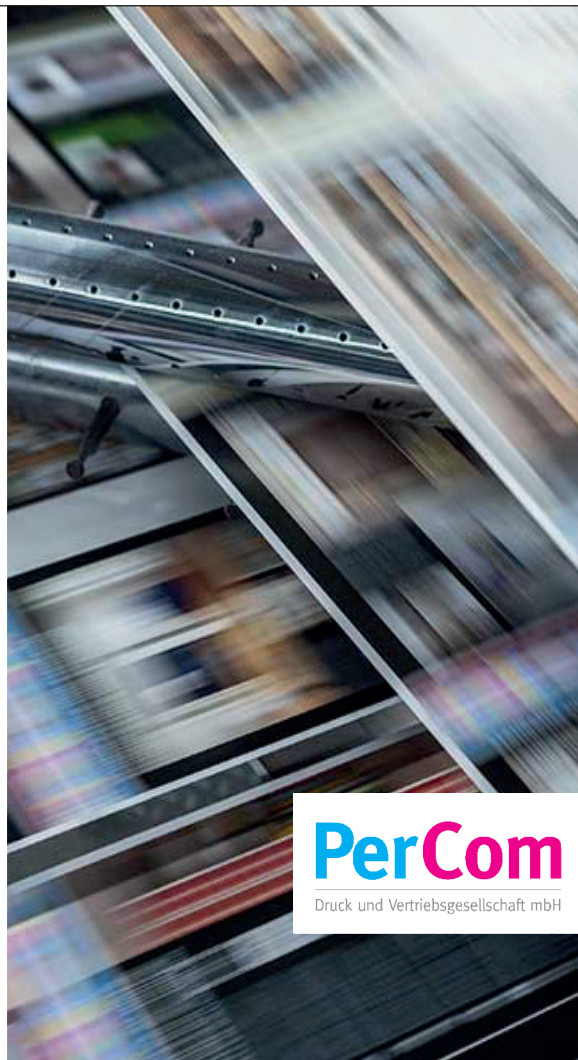
Durchgeführt wird der Workshop von Britta Müller. Anmeldungen sind ab sofort, bis zum 24. August telefonisch unter 0175-8930035 oder per E-Mail an britta.mueller@faw.de

faw.de möglich. Die Teilnahme ist kostenfrei, unabhängig und vertraulich.

Das Projekt FRAU & BERUF ist Teil des Landesprogramms Arbeit 2021 – 2027. Es wird gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie des Landes Schleswig-Holstein sowie vom Europäischen Sozialfonds (ESF).

Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.



PerCom
Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH
Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz

Interessierte Autoren gesucht und Newsletter startet:

Neuer Flyer informiert über Cap-Arcona-Dokumentationszentrum und digitales Portal

Neustadt/Lübecker Bucht. Mit einem neuen Flyer informiert die Stadt Neustadt in Holstein über das neu entstehende Cap-Arcona-Dokumentationszentrum und die Online-Plattform „Cap-Arcona-Portal“ (cap-arcona-portal.de). Beide setzen sich mit den Ereignissen vom 3. Mai 1945 und den Bezügen bis in die

Gegenwart auseinander. Der Flyer steht digital unter cap-arcona-portal.de zur Verfügung.

Das Cap-Arcona-Portal entsteht parallel zum Dokumentationszentrum als weltweit zugänglicher digitaler Wissensspeicher. Es wird Texte zu historischen Hintergründen, Biografien, einen Zeitstrahl sowie Informationen zu Erinnerungsorten in der gesamten Lübecker Bucht bündeln. Dafür suchen die Ausstellungsmacher Julia Werner und Stefan Nies noch weitere Autorinnen und Autoren für Themenartikel und Biografien. Historisch Interessierte aus der Region sind dazu ebenso eingeladen wie Menschen mit wissenschaftlichem oder journalistischem Hintergrund.

„Das Cap-Arcona-Portal lebt von vielfältigen Perspektiven und fundierten Beiträgen. Wir freuen uns über Menschen, die ihr Wissen teilen. Gemeinsam können wir dazu beitragen, Erinnerung lebendig zu halten und historische Zusammenhänge verständlich zu vermitteln“, betonen Julia Werner und Stefan Nies.

Interessierte Autorinnen und Autoren finden weitere Informationen



Mit einem neuen Flyer informiert die Stadt Neustadt in Holstein über das neu entstehende Cap-Arcona-Dokumentationszentrum und die Online-Plattform „Cap-Arcona-Portal“. (Foto: Stadt Neustadt in Holstein)

im Cap-Arcona-Portal oder können sich direkt an Daniela Martin vom Projektteam (caparcona@stadt-neustadt.de; Telefon: 04561-619323) wenden.

Der neue Flyer weist auch auf den Cap-Arcona-Newsletter hin, der

regelmäßig zu aktuellen Veranstaltungen zum Thema in der gesamten Lübecker Bucht, zu Neuerscheinungen und Entwicklungstagen rund um das Dokumentationszentrum informieren wird – die Anmeldung ist ab sofort über das Portal möglich.

Vermischtes

Objektbetreuung Boot-Garten-Haus

Eutin - Neustadt - Timmendorfer Strand
Zuverlässig, zufrieden, vertrauensvoll
Tel.: 0172/4120067

Dachdecker hat noch Termine frei

Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube, Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, Flickarbeiten u.v.m.
Tel.: 0163 / 118 09 12

Fußball-Sammler sucht alte Panini-Bilder, Autogrammkarten, Trikots u.v.a.

☎ 04 21 / 32 25 73 53

Kaufe Pelze jeg. Art, Porzellan und Silberbesteck

F. Hein, garantiert seriöse Abwicklung
Tel. 0178 - 8 48 35 14

!!! Ankauf aller PKW, Van, Busse, Geländewagen, LKW, alle Japaner, USA, Trekker, z.B.:

Toyota, Audi, Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford, Kia, Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, gerne ohne TÜV, auch defekt, Unfall, Export, gute Preise!
☎ Mo-So: 0163-620 86 70

Biete mobile Steinreinigung an, Entfernung von Algen, Moos, Pilz, Unkraut, Grünbelag, spezielle Versiegelungs- und Verfugungstechnik Frank 0178/6603372

Achtung liebe Holsteiner!!!

Auktionshaus Holstein kauft Pelze, Schallplatten, Porzellan, Kristalle, Bücher, Puppen, Näh-/Schreibmasch., Abendkleider, Handtaschen, Zinn, Gobelins, Tischdecken, Bestecke & Schmuck aller Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten!
Frau Thormann 0155-66497591

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Manni's Schrottservice

Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.

Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen

Tel. 04561 / 7 17 47 24
oder 0152 / 09428560

Jeder junge Opti-Segler kann daran teilnehmen: 2. Opti-Fun Regatta am 8. August im Niendorfer Hafen

Niendorf/Ostsee. Die 2. Opti-Fun Regatta startet am Samstag, dem 8. August, das heißt zum zweiten Mal „Segelregatta-Feeling“ im Hafen von Niendorf/Ostsee. Die Niendorfer Hafentage, die Veranstaltung „Hafenfeeling“, garantieren eine großartige Atmosphäre, wenn die



jungen Seglerinnen und Segler vor großem Publikum ihr seglerisches Können zeigen können.

Los geht es in den „Optimisten“ direkt im Hafen auf einer abgesteckten Regattastrecke.

Mitmachen kann jeder, der Opti-Segeln kann und 11 bis 16 Jahre alt ist, und natürlich schwimmen kann!

Los geht es am 8. August um 13.30 Uhr. Anmelden kann man sich dafür am Veranstaltungstag von 11 bis 13 Uhr in der Hafen-Info Niendorf/Ostsee. Das Startgeld beträgt 5 Euro.

„Wir freuen uns auf viele begeisterte Sportlerinnen und Sportler und eine tolle Veranstaltung“, so Mitveranstalter Konrad Zinke.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

2 Zi. Whg. Tdf. Strand 65m² EG Terr., offene EBK, Bad, TG Stellpl. von privat 360.000 € ☎ 0173/6143346

Ärztin kauft Wohnhaus o. ETW als Geldanlage, mögl. i. Bereich Ostsee. Bitte alles anbieten, bitte keine Maklerangebote ☎ 0152/18470322

Bürokauffrau/Sachbearbeiterin 57 J., mit umfangr. Büroerf. su. Bürojob in Handwerksfirma, Verwaltung, Vertriebsinnendienst (ggfs. mit Engl./Span.) etc. in TZ (25-30 Std./Wo.) bew26@gmx.de

Zuverlässige, freundliche Reinigungskraft für unsere FeWo und priv. Zuhause ganzjährig, langfristig in Niendorf gesucht ☎ 04503/2344

Ankauf aller Pkw, Toyota, Hyundai,

VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.

Tel.: 04521-8 48 98 77

☎ 0172-4 46 01 51

Auswandern nach Kivik/ Südschweden? Grdst. 1200 m², Garage, Badezimmer m. Ankleidezimmer, 6 Zi., offener Wohn- und Küchenbereich, Kamin, Souterrain, 1 Zi. gr. Vorratsraum, inkl. Inventar, gesamt 200m² Wfl., 400 m. z. Strand, v. priv. 500.000 € ☎ 01520/8060401

Erdgeschosswohnung/Bungalow/EFH in Travemünde, Niendorf o. Neustadt von Rentnerehepaar zu kaufen gesucht ☎ 0171/3408359

E-Scooter, 15 Monate alt, große breite Speichenräder 250 € ☎ 04503/4141

Flohmarkt jetzt am Sonntag Travemünde Strandbahnhof Anmelden ☎ 01573/6590146

Suche Stellplatz für Wohnmobil, im Freien, Halle, Scheune...Ich suche einen Dauerstpl. o. ein Grundstück zur Miete o. Pacht o. einen priv. Stellplatz z.B. auf einem Hof, im Freien, Halle, Scheune... für ein Wohnmobil. Stromanschluss wird benötigt. Lübecker Bucht/Umgeb./Neustadt, Süsel, Pansdorf...Bitte alles anbieten. Vielen Dank! ☎ 0171/2118211

Zum Ausführen meines Hundes wird eine zuverlässige Person gesucht ☎ 0151/44278136

VW Polo, Silber, 4T., topgepf., neue Batt., TÜV 6/27, Bj. 5/2001, Benziner. 1350€, Mail: susi.roeder@me.com

Achtung! Peter sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat)
Tel. 0176-79813187



Autogramm-Sammler sucht Altes vom Fußball, Sport, int. Musik/Film usw.
☎ 04 21 / 32 25 73 53

Sparkassenstiftung und Kreissportverband setzen Förderung junger Talente fort: Zehn erfolgreiche Nachwuchssportlerinnen und -sportler aus Ostholstein vorgestellt

Ostholstein/Tdf. Strand/Stockelsdorf. Sie sind jung – und sie sind bereits sehr erfolgreich. Das belegen ihre bisherigen sportlichen Leistungen auf lokaler, regionaler, bundesweiter und internationaler Ebene. Sogar Deutsche Meister befinden sich unter den zehn jungen Sportlerinnen und Sportlern aus Ostholstein, die 2026 von der Sparkassenstiftung und dem Kreissportverband Ostholstein (KSV) gefördert werden.

Bereits seit über zehn Jahren läuft diese gemeinsame Unterstützung junger Menschen, die sich nicht nur aufgrund ihrer Erfolge, sondern insbesondere auch aufgrund ihrer vielversprechenden Perspektive hervorheben. Dafür stellen die Sparkassenstiftung in diesem Jahr 7.500 Euro und der KSV 3.000 Euro zur Verfügung. Ausgewählt hatten die Kandidatinnen und Kandidaten eine Jury, die sich aus Sparkasse, Stiftungen und KSV zusammensetzt.



Einer von zehn: Der geförderte Constantin Felix Kästner vom NTSV Strand 08 mit Olaf Nelle (links), Mareikje Jeck und Karsten Wittorf. (Fotos: Carsten Stender/KSV)

Kürzlich stellte Mareikje Jeck, Vorsitzende der KSV-Sportjugend, den erfolgreichen Ostholsteiner Sportnachwuchs in den Räumlichkeiten der Sparkassenstiftung auf dem Bungsberg anhand von Fotos und Videos vor. Bei den anschließenden Kurzinterviews wurde deutlich: Alle jungen Athletinnen und Athleten brennen für ihren Sport und sind mit Herzblut, Leidenschaft, Durchhaltevermögen und Einsatz dabei. Da ist es dann im Übrigen im Gesamtkontext eine „schöne Symbolik“, dass diese leistungstarken heimischen Nachwuchssportlerinnen und -sportler traditionell auf Ostholsteins höchster Erhebung vorgestellt und gewürdigt werden – der Gipfel auf dem Gipfel sozusagen ...

Wie ein roter Faden zog sich ein zentrales Thema durch die Reden der Ehrengäste: nämlich Dank, Anerkennung und Wertschätzung. Denn was wären die erfolgreichen Sportlerinnen und -sportler ohne die zahlreichen Menschen, die ihnen stets mit viel Einsatz zur Seite stehen? Daher lobten Olaf Nelle (Geschäftsführer der Sparkasse

2011, ATSV Stockelsdorf/Bogenschießen)
– Gotje Janshen (Jahrgang 2012, SSV Kassau/Schießen)
– Luke Mattis Jalaß (Jahrgang 2010, ATSV Stockelsdorf/Tischtennis)
– Fynn Evers (Jahrgang 2010, Polizei-Sportverein Eutin/Judo).



Eine von zehn: Die geförderte Greta Luise Rackwitz vom ATSV Stockelsdorf mit Olaf Nelle, Mareikje Jeck und Karsten Wittorf.

Holstein und somit „Hausherr“, Karsten Alwast (1. Stellvertreter des Landrats des Kreises Ostholstein) und Birgit Kamrath-Beyer (1. Vorsitzende des KSV) ausdrücklich alle Trainerinnen und Trainer, Betreuerinnen und Betreuer, Eltern und sonstigen Unterstützer für alles, was diese für den Erfolg ihrer Schützlinge tun – sei es direkt beim Sport oder indirekt beispielsweise bei Fahrdiensten. Folgende zehn Sportlerinnen und Sportler werden in diesem Jahr gefördert:

- Josephine Evers (Jahrgang 2009, Polizei-Sportverein Eutin/Judo)
- Mathies Rüder (Jahrgang 2005, Fehmarnscher Ringreiterverein/Reiten)
- Constantin Felix Kästner (Jahrgang 2012, NTSV Strand 08/Tennis)
- Pia Feline Loors (Jahrgang 2008, TSV Neustadt/Leichtathletik)
- Lilly Elisabeth Marquardt (Jahrgang 2012, Fehmarnscher Ringreiterverein/Dressurreiten)
- Paul Ehlers (Jahrgang 2012, Kegler-Verein Lensahn/Kegeln)
- Greta Luise Rackwitz (Jahrgang

Vermischtes

Zusteller in Niendorf
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**

Kater vermisst!



Entlaufen Klodtstraße
Gechipt und registriert.

Wenn möglich bitte
in Verwahrung nehmen.
Bei Sichtung bitte Findefix
benachrichtigen:

☎ 02 28 / 6 04 96 35

Fensterreinigung RatzFatz Sauber

Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 997391

über 42 Jahre
Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für
Timmendorfer Strand
und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

MALERMEISTER FREI!

Flexibel in Preis und Zeit.
Sofort?!

☎ 0173 / 9727106

Seit 100 Jahren der Experte für
• HEIZUNGSANLAGEN
• BÄDER
• SOLAR
SANITÄR-TECHNIK
GÜNTHER BLANCK GMBH
An der Mühlenau 1 - Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 / 47 76
info@blanck-oh.de

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Ruhige Akademikerin (60+), NR, möchte ihren Lebensmittelpunkt an die Ostsee verlegen und sucht eine gepflegte 3-Zi.-Whg. zur Dauermiete. Gewünscht sind eine ruhige, grüne Umgebung, ein schöner Balkon, Meernähe, PKW-Stellplatz und ÖPNV-Anbindung. Ich freue mich auf Ihr Angebot - gern auch in den nächsten Wochen, mein Einzugsstermin ist flexibel. Zuschriften bitte an: ostsee.hh@t-online.de

Reinigungshilfe für unser Zuhause in Niendorf ges. 2x/wö. vorm. ☎ 04503/8458

Wir, 66 u. 63 su. 2,5 - 3 Zi. EG-Wohnung in u. um Sereetz bis € 600 kalt. Finanziell abgesichert, WBS vorhanden ☎ 0176/21060139

Ruhiges, zuverlässiges Paar (47/49, fest berufstätig im öffentl. Dienst und im gr. Bauunternehmen), NR, o. Kinder/Tiere sucht RH/DHH/EFH in Bad Schwartau & Umgeb. (Stodo, Sereetz, Tdf., Niendorf, Scharbeutz) bis 1.200€ KM ☎ 0172/4117558 (AB)

Su. Tagesbetreuung (Di.+ Mi.) für 5j. Parson Jack Russell Hündin im Rm. 23689. Bitte WhatsApp ☎ 0175/1446868

SUCHE ALTE MOPEDS bis Bj. 1985 ☎ 0173/3218287

Suche Halle, Scheune o. kleines Grundstück ab 80 m², Durchfahrthöhe min. 3,80 Mtr. zur Miete oder Pacht. Privat, Gewerbegebiet/Mischgebiet. Bitte alles anbieten ☎ 0171/2118211

Für Angler/Bastler: Motorboot mit Trailer 5,54x2,13m GFK. Motor defekt. 2.150 € VHB ☎ 04502/888971

Mietwhg. gesucht in Tdf., Scharbeutz, Travemünde, Grömitz o. Neust. ab Nov. o. Dez. 26. 2 Zi. m. Blk. ab 55m² im 1. o. 2. OG, bis 880 € WM. Katzen sollten erlaubt sein. Mail: jirene312@gmail.com

Scharbeutz, Eichenweg TG-Platz ab sofort von Privat zu vermieten. Miete € 100,- ☎ 0172/ 5433264

Tasche mit irakischen Reisepässen verloren in Stockelsdorf. Passnummern: A13276264, A18249230, A18869080, A18249157, A18249306, Fam. Hasan ☎ 0176/81315837

• **Haushaltsauflösung**
mit Wertanrechnung
Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04
www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de

Die Apple-Experten
in Deiner Nähe:
JessenLenz • Huxstr. 26 • HL
www.jessenlenz.de

Günstige Maler-, Boden-, Trockenbau-, Innenausbau-, Holzarbeiten u.v.m.
☎ 01577/3843670 • 04522/7447884

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Täglich

10 Uhr: **Ausstellung „Stars am Strand“** Trinkkurhalle

Jeden Montag

13–17 Uhr: **Ballspiele und Volleyball** (7–12 Jahre), Strand Maritim Seebrücke

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Montag bis Freitag

9, 10, 17 & 18 Uhr: **Sportstrand**, Strand Maritim Seebrücke

Jeden Dienstag und Donnerstag

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden Mittwoch 18.30 Uhr:

Sportabzeichen, Sportplatz Strandarena

Jeden Donnerstag

13–17 Uhr: **Youth Beachvolleyballspiele und Volleyball**, (12–17 J.), Strand Maritim Seebrücke

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag

17 Uhr: **Beachvolleyballturnier**, (ab 16 J.), Strand Maritim Seebrücke

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

Mittwoch, 5. August und

Donnerstag, 6. August

18 Uhr: **Live-Konzerte**, Timmendorfer Platz

Montag, 10. August

21 Uhr: **Musik zur Nacht bei Kerzenschein**, Waldkirche

NIENDORF

Jeden Dienstag und Donnerstag

10 Uhr: **Ballspiele**, Frestrand

13 Uhr: **Volleyballtraining**, (7–12 J.) Frestrand

15 Uhr: **Volleyballturnier**, (7–12 J.) Frestrand

Jeden Mittwoch und Freitag

10 Uhr: **Volleyballspiel Ballspiele**, (12–17 J.) Frestrand

13 Uhr: **Volleyballtraining**, (12–17 J.) Frestrand

Jeden Mittwoch

15 Uhr: **Volleyballturnier**, (ab 12 J.) Frestrand

Jeden 3. Mittwoch im Monat

18 Uhr: **Boule** Boulebahn Promenade

Jeden Donnerstag

16 Uhr: **Boule**
21–21.30 Uhr: **Atempause am Meer**, Seebrücke

Mittwoch, 5. August

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Niendorfer Balkon

Freitag, 7. August ab 16 Uhr,

Samstag, 8. August ab 11 Uhr,

Sonntag, 9. August ab 10 Uhr Niendorfer Hafenfeeling, Hafen

Samstag, 8. August

13.30 Uhr: **2. Opti Cup**, Hafen

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Mittwoch, 5. August

17 Uhr: **Musik im Strandkorb KIDS**, Seebrückenarena

19 Uhr: **Musik im Strandkorb**, Seebrückenarena

Freitag, 7. August

18.30–21 Uhr: **Salsa on the Beach**, Strand vor der Beachlounge

KLINGBERG

Freitag, 7. August ab 19 Uhr

Samstag, 8. August ab 14 Uhr

Sonntag, 9. August ab 10 Uhr WuSchiKaDo 2026, Haus des Kurgastes

HAFFKRUG

Täglich

ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

Mittwoch, 5. August

15–19 Uhr: **Aktionstag mit Open Ship der Seenotretter**, Seebrücke

Donnerstag, 6. August

10.30 Uhr: **Zumba Family Party**, Seebrücke

PÖNITZ

Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag

Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.: 14–17 Uhr: **Sonderausstellung**

„**Munition im Meer**“, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

Sonntag, 9. August

14–17 Uhr: **Ausstellung Cap Arcona**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Vor der Niendorfer Seebrücke:

„Tanzen am Meer“ im August

Niendorf/Ostsee. „Tanzen am Meer“ lädt wieder zu flotter Musik, guter Laune und Tanzen unter freiem Himmel ein. Seit 2015 präsentiert die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH mit DJ René Kleinschmidt in Niendorf/Ostsee die überaus beliebte Veranstaltungsreihe, die Jung und Alt gleichermaßen anspricht.

Bei freiem Eintritt dürfen sich die Gäste auf einen stimmungsvollen Mittwochabend direkt am Meer freuen – mit einem abwechslungsreichen Musik-Mix und diversen Drinks von „Cocktail Revolution“.

Kult-DJ René Kleinschmidt präsentiert bei der Tanz-Party auf dem Niendorfer Balkon – direkt vor der Seebrücke – einen bunten Musik-Mix zum Tanzen, Mitwippen, Mitsingen und Mitfeiern. Ob aktuelle Hits, Schlager, Oldies, Dance-Classics oder Sommerhits: DJ René sorgt

immer für den richtigen Mix zum Tanzen, Mitsingen und Feiern.

Die nächsten Termine sind am heutigen Mittwoch, dem 5. August, und am 26. August – jeweils von 19 bis 22 Uhr – open air und mit herrlichem Blick aufs Meer und auf die abends beleuchtete Niendorfer Seebrücke. Achtung: Bei Regen oder Sturm findet die Veranstaltung nicht statt. (Foto: Torsten Vollbrecht)



Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden Samstag

15–17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

14 Uhr: **Spieelnachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

TRAVEMÜNDE

Täglich

ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

Jeden Montag

10 Uhr: **Quigong**, Strandzugang Fontänenfeld (bis 31. August)

16.30 Uhr: **Chorprobe „De Travemünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor**, Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Yoga**, Strandzugang Fontänenfeld (bis 31. August)

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit**

Boule-Treff, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Mittwoch

5 Uhr: **Yoga**, Strandzugang Fontänenfeld (bis 31. August)

18 Uhr: **Mittwochsregatta**, Start Nordermole

Fontänenfeld (bis 31. August)

Jeden Donnerstag

8.30 Uhr: **Prana Walk**, Strandzugang Fontänenfeld

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, St. Lorenz-Kirche, Jahrmarktstraße 14

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Freitag

9 Uhr: **Yoga**, Strandzugang Fontänenfeld

Jeden Sonntag

19 Uhr: **Tanzsport für Seniorinnen und Senioren**, Ivendorfer Landstraße 2a

Donnerstag, 6. August

17 Uhr: **SEEBADKULTUR.LESUNG** Godewindpark

Samstag 8. August und

Sonntag 9. August ganztägig: **Travemünder Beach Open - Beachvolleyball**

Strand Nordermole

„For a Better World“ – Konzert mit Klarinettenist Giora Feidman

Scharbeutz. Am Donnerstag, dem 20. August, um 20 Uhr gibt der weltbekannte Klarinettenist Giora Feidman ein Konzert in der Strandkirche in Scharbeutz.

Der Vorverkauf für dieses Konzert ist jetzt gestartet. Eintrittskarten ab 47,90 Euro erhalten Interessierte im Kirchenbüro der Strandkirche (Strandallee 111, Scharbeutz) oder online unter www.giorafeidman.com sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Mit ihrem neuen Konzertprogramm

„For a Better World“ schlagen Giora Feidman und der iranische Komponist Majid Montazer ein weiteres bedeutendes Kapitel ihrer künstlerischen Zusammenarbeit auf. Nach den Erfolgsprogrammen „Friendship“ und „Revolution of Love“ führen sie ihre musikalische Botschaft fort: ein leidenschaftliches Plädoyer für Frieden, Menschlichkeit und Hoffnung. Mehr als 250.000 Konzertbesucher haben die bisherigen Programme erlebt – ein beeindruckender Beleg für die emotionale

Kraft und internationale Strahlkraft dieser außergewöhnlichen Vision. Die Zusammenarbeit von Giora Feidman und Majid Montazer ist Ausdruck einer tiefen künstlerischen und menschlichen Verbundenheit, getragen von dem gemeinsamen Wunsch, die Welt durch Klang ein Stück heller zu machen. Ein musikalisches Manifest für den Frieden.

„For a Better World“ ist ein musikalisches Statement zweier Künstler, deren gemeinsame Vision weit über

Noten hinausreicht.

Montazers Partituren werden durch Feidmans Klarinette lebendig – direkt, emotional, eindringlich.



Der weltbekannte Klarinettenist Giora Feidman gibt am 20. August ein Konzert in der Strandkirche in Scharbeutz. (Foto: Veranstalter/hfr)

Ausstellung im Kloster Cismar:

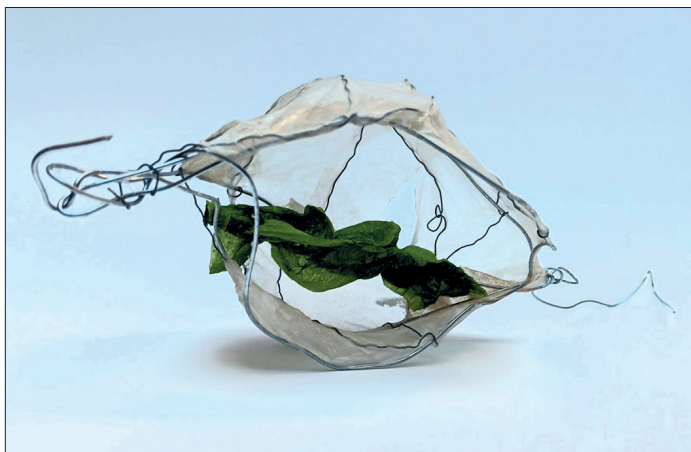
Kokons als Schutzräume für Natur und Mensch

Cismar. Übergroße Fruchtkapseln, Hüllen und Samenstände aus unterschiedlichen Materialien, schwebende Gestalten – die Objekte und Bilder der aus dem Fränkischen stammenden Künstlerin Anja Schlereth verwandeln Räume in beinahe unwirklich-organische Landschaften. Ein Teil dieser Arbeiten ist ab

daran gehindert“, beschreibt Künstlerin Sabine Ebel-Urbanyi, die die Remise gemeinsam mit Dorothea Jöllenbeck betreibt, die Arbeiten der Kollegin aus dem Süddeutschen. „Filigrane, schwebende Papierfiguren nehmen die Betrachtenden mit auf eine Reise in die Leichtigkeit der Lüfte“, so sieht Anja Schlereth selbst

gesellschaftlicher Fragen werden: Wie viel Schutzraum und Geborgenheit braucht ein Mensch, um in einer hochkomplexen und von Krisen geschüttelten Welt bestehen zu können?

Erweitert wird die Werkschau, die mittwochs bis sonntags in der Zeit von 12 bis 16 Uhr zu sehen ist (außer vom 28. bis 30. August), durch lyrische Beiträge von Sabine Ebel-Urbanyi. Der Eintritt zur Remise ist kostenlos, doch Spenden sind hochwillkommen.



Eines der Werke von Anja Schlereth.

dem 14. August bis zum 31. Oktober unter dem Titel „Cocooning – ...und draußen die Welt“ im Kunstraum Remise im Kloster Cismar zu sehen. Die Vernissage zur vom Kirchenkreis Ostholstein unterstützten Schau findet am Freitag, 14. August, um 19.30 Uhr statt.

„Einige dieser Kokons scheinen noch mitten im Prozess der Öffnung zu sein, genau so, also wollten sie sich weiter öffnen oder als würden sie

ihre Werke. Die Ästhetik und Vielfalt natürlicher Hüllen und Schutzmäntel fasziniert sie seit Langem. „Es ist nicht nur die Schönheit, sondern vor allem der geniale Aufbau der Strukturen, der mich anspricht und deren Funktion ich mich haptisch zu nähern versuche“, sagt sie. Ihre Werke werfen Fragen des Bewahrens und Beschützens auf, die im Kontrast zur Offenheit und Fragilität der Gebilde stehen – und somit zum Sinnbild

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

LOCIKS

WALDBESTATTUNGEN

1896
130
Jahre
2026

Pansdorf
Eutiner Straße 104
Tel: 04504 – 1842

Lübeck
Ostpreußenring 25
Tel: 0451 – 70 997 70

Bad Schwartau
Eutiner Straße 2
Tel: 0451 – 160 82 660

www.lociks.de · info@lociks.de

Sitzungen und Ausschüsse

Tdf. Strand. Am Montag, dem 24. August, findet um 18 Uhr die **1. Sitzung des Gemeindevwahlausschusses für die Bürgermeisterwahl 2027 in der Gemeinde Timmendorfer Strand** im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand, statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen die Verpflichtung der Beisitzerinnen und Beisitzer gemäß § 85 Abs. 2 Ziffer 3 Gemeinde- und Kreiswahlordnung (GKWÖ), Bürgermeisterwahl 2027 (Bestimmung des Wahltages und des Tages einer notwendig werdenden Stichwahl) und Verschiedenes.

Danke



Hans Werner Meier

*29.12.1954 †04.07.2026

*Wenn ihr an mich denkt, dann seid nicht traurig,
sondern habt den Mut von mir zu erzählen
und auch zu lachen.
Gebt mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
mit uns Abschied genommen haben und ihre
Anteilnahme
auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck
brachten.



Christina, Carolin, Theresa und Simone mit Familien

„Wir sind verpflichtet, etwas für die Demokratie zu tun“

Ahrensböck. „Seit 1999 veranstaltet die Gedenkstätte Ahrensböck internationale Jugendbegegnungen, in deren Mittelpunkt der Austausch über unterschiedliche historische Erfahrungen und Erinnerungskulturen sowie die Auseinandersetzung mit der Geschichte des Nationalsozialismus steht“, erklärt die Leiterin der Gedenkstätte, Lisa Heller.

Es sind 14 Jugendliche zwischen 17 und 23 Jahren aus Italien, Polen, Rumänien, Moldawien, der Türkei und Deutschland, die in Workshops, Exkursionen und kreativen Projekten eine lebendige und zukunftsorientierte Erinnerungskultur entwickeln wollen.

„Wir haben gemeinsam mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern das Ziel, Brücken zwischen nationalen Ansichten auf die Vergangenheit zu bauen und gemeinsames Lernen, Verständigung und Verantwortungsbewusstsein in Europa zu stärken“, definiert Heller den Sinn des Treffens, das gemeinsam mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. durchgeführt wird.

Schleswig-Holsteins Bildungs- und Kulturministerin Dr. Dorit Stenke wies während ihres Besuches darauf hin, wie wichtig Veranstaltungen wie diese sind. „Ich bin beeindruckt, mit welchen konstruktiven Fragestellungen die Jugendlichen das Thema Rechtsextremismus und seine Folgen angehen. Es macht Mut, diese Entscheidung in der Sache mitzubekommen. Und ich werde ganz sicher in Kiel darüber berichten“, resümiert die Ministerin ihre Begegnung mit den jungen Leuten. Beeindruckt war Dr. Stenke auch vom Ort selber. „Ich bin zum ersten Mal in der Gedenkstätte. Doch auch, wenn jetzt hier alles hergerichtet ist und die Blumen im Garten so schön blühen, so ist die Vergangenheit und Ernsthaftigkeit des Ortes doch sehr präsent.“

Bewegt von der heutigen politischen Situation im Lande und entschlossen, dagegen etwas zu tun, ist Clara. Sie nimmt zum ersten Mal an dem Jugendcamp in Ahrensböck teil. „Ich komme aus Potsdam, also aus Ostdeutschland und spüre die Stimmung bei uns“, teilt sie mit. Eingehend hat sie sich mit den Ereignis-

sen in der Weimarer Republik und deren Konsequenzen beschäftigt und verweist auf die Parallelen zu heute. „Damals ging es dem Land wirtschaftlich gar nicht gut und die Nationalsozialisten machten den Menschen das Versprechen, alles ins Bessere zu kehren. Die Demokratie war nach dem ersten Weltkrieg ja noch jung und die Leute vertrauten ihr nicht, da sie sich in den wenigen Jahren auch noch gar nicht in ihr zurecht finden konnten. Auch heute hat unser Land Probleme und viele Menschen vertrauen den etablierten demokratischen Parteien nicht mehr. Das ist ein Nährboden für die AfD. Jetzt konnten die Menschen aber fast 80 Jahre erfahren, was Demokratie, jedenfalls in Westdeutschland, bedeutet. Sie müssten es eigentlich besser wissen und anders handeln als damals.“ Der Austausch mit den anderen Jugendlichen ist für Clara überaus wertvoll und ist sich sicher, dass „wir auch als junge Menschen verpflichtet sind, etwas für den Erhalt der Demokratie zu leisten.“

Über die Möglichkeiten, sich während des Treffens nicht nur inhaltlich, sondern auch körperlich mit dem Thema zu befassen, berichtete der pädagogische Mitarbeiter der Gedenkstätte, Hilmar Götze. „Neben den Workshops werden wir unter anderem Besuche in der Lübecker Synagoge, auf dem Kap-Arcona Ehrenfriedhof und in der KZ-Gedenkstätte Neuengamme machen. An den Stelen, die entlang des Weges des Todesmarsches, der im April 1945 die KZ-Häftlinge aus Auschwitz und dem Lager Mittelbau-Dora auch durch Ostholstein über Lübeck bis nach Neustadt führte, werden Gestecke niedergelegt, die zuvor von den Jugendlichen hier gefertigt wurden.“

Die Begegnung der Jugendlichen, die durch die Förderung der Umweltlotterie „Bingo“, dem Kinder- und Jugendplan des Bundes, die Mitwirkung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. und viele ehrenamtlichen Kräften unterstützt wurde, ist heutzutage unter dem Motto „Nie wieder ist jetzt“ ein wichtiger Baustein zum Erhalt unserer freiheitlich demokratischen Grundordnung und ruft dazu auf,



Ministerin Dr. Dorit Stenke (vorne 2.v.l.), die stellvertretende Vorsitzende des Trägervereins der Gedenkstätte Ahrensböck/Gruppe 33 e.V., Dr. Ingaburgh Klatt (vorn 2.v.r.) und Hilmar Götze freuen sich über das engagierte Eintreten der Jugendlichen für die Demokratie.

sich aktiv gegen Antisemitismus, Rassismus und die Gefährdung der Demokratie zu stellen.

Sicherlich eine Aufgabe, die nicht nur von jungen Menschen bearbeitet werden sollte. (cb)

Musik zur Nacht bei Kerzenschein: Stimmungsvolle Barockklänge in der Waldkirche

Tdf. Strand. Die Kirchengemeinde Timmendorfer Strand lädt zu einer Auszeit am späten Abend ein. Am Montag, dem 10. August, findet um 21 Uhr das neunte und vorletzte Konzert der Sommerreihe „Musik zur Nacht bei Kerzenschein - hören, besinnen träumen“ in der Waldkirche statt. Das ungefähr 30-minütige Format verzichtet komplett auf elektrisches Licht, um durch reines Kerzenlicht eine besondere Atmosphäre zu schaffen. Kirchenmusiker Jan Weinhold gestaltet den Abend auf der Kopie eines historischen Hamburger Cembalos aus dem Jahr 1741. Das außergewöhnliche Instrument bringt den originalen, lebendigen Klang dieser Epoche direkt in den Kirchenraum. Eröffnet wird der

Abend mit der Toccata I in a von Johann Jacob Froberger. Diese ist im Stylus phantasticus komponiert und zeichnet sich durch den typischen Wechsel zwischen frei improvisierten, virtuosen Passagen und streng strukturierten, kontrapunktischen Abschnitten aus. Im Konzert fungiert die Toccata als Prélude zur nachfolgenden Suite in a von Louis Couperin. Diese Suite setzt sich aus den Sätzen Allemande, Piemontoise, Courante, Sarabande und einem Menuet avec double zusammen. Den Abschluss bilden ausgewählte Sätze aus der 5. Ordre des Premier Livre von François Couperin aus dem Jahr 1713. Hierbei erklingen zunächst die Allemande („La Logivière“), gefolgt von der Courante 1 und der Courante 2. Es schließen sich die feierliche Sarabande („La Dangereuse“) und das bekannte Charakterstück „Les Ondes“ (Die Wellen) an, welches durch fließende, repetitive Klangfiguren die Bewegung von Wasser imitiert. Zu Beginn gibt es eine kurze Einführung. Nach dem Konzert steht Jan Weinhold für Fragen zur Verfügung. Der Einlass beginnt um 20.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, am Ausgang werden Spenden für die kirchenmusikalische Arbeit der Gemeinde erbeten.

Ein Mensch geht - seine Liebe bleibt als leiser Begleiter unseres Lebens.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

Lorena Marquardt

geb. Evers

* 21. März 1953 † 26. Juli 2026



In Liebe und Dankbarkeit

Markus Marquardt

Evelyne und Matthias Marquardt mit Justin

Angelika und Wolf-Michael Seidel

und alle Angehörigen

Traueranschrift: Evelyne Marquardt, Lübecker Str. 47, 23623 Ahrensböck.

Die Seebeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



40-jähriges Jubiläum des Fördervereins „Freunde der Ratekauer Kirche“ e.V.

Ratekau. Das Sommernachtskonzert des Fördervereins „Freunde der Ratekauer Kirche“ wurde im Jubiläumsjahr von der weit über die Grenzen Hamburgs bekannten Boogie-Woogie-Skiffle-Rock-Band „Appeltown Washboard Worms“ präsentiert.

„Die mit Fans dieses Musikgenres und Unterstützern unserer Feldsteinkirche nahezu vollbesetzte Kirche erlebte ein Feuerwerk an bekannten Hits aus den 50er Jahren bis heute. Es wimmerte die E-Gitarre, der Banjospieler sang mit Kirchenchor geschulter Stimme Songs der Dubliners und von Jonny Cash. Das Urgestein der Jazzerszene brachte am Kontrabass der Band den Swing und die Country-Fiddle wurde vom Teufelsgeiger aus Österreich gespielt, dessen Soli inmitten des Publikums stets Begeisterungstürme auslöste,“ so Jürgen Beck, Vorsitzender des Fördervereins „Freunde der Ratekauer Kirche“ e.V.

Die „Appeltowns“ begeisterten die Gäste mit traditionellen Irish-Folk-Stücken, Country-Balladen, fetzi-

gem Rock'nRoll, groovenden Boogie-Nummern und Skiffle-Stücken der 50er und 60er Jahre.

„Dieses tolle Konzert mit dieser besonderen Künstlergruppe war dem Anlass dieser Veranstaltung, nämlich ein Konzert zum 40-jährigen Jubiläum des Fördervereins, angemessen.“ Der gemeinnützige Verein „Freunde der Ratekauer Kirche“ e.V. besteht in diesem Jahr 40 Jahre. 1986 gründeten 21 Ratekauer unter der Initiative des damaligen Bürgermeisters Wilhelm Rehpen, dem damaligen Pastor Gregor und dem damaligen Rektor der Grund- und Hauptschule Ratekau Hannes Zobel diesen Förderverein. Das Ziel des Vereins ist die Bauunterhaltung, Restaurierung und Ausstattung der Feldsteinkirche. Der Förderverein konnte durch das Spendenaufkommen, der Beiträge der Mitglieder und der Konzert-BesucherInnen bereits mit zirka 200.000 Euro zum Erhalt der Feldsteinkirche beitragen.

„Unsere Kirche prägt seit 870 Jahren das Bild unserer Region. Sie ist für



Die „Appeltowns“ begeisterten die Gäste beim Sommernachtskonzert im Juni in der Ratekauer Feldsteinkirche.

(Foto: hfr)

Befähigungskurs für neue Hospizbegleiterinnen und -begleiter

Ostholstein. Am 12. September startet der neue Qualifizierungskurs der Eutiner Hospizinitiative für zukünftige Hospizbegleiterinnen und -begleiter. Der Kurs wendet sich an Menschen, die ihre Zeit mit etwas Erfüllendem und Sinnstiftendem verbringen möchten. Ehrenamtliche Hospizbegleitung richtet sich an Schwerstkranke und Sterbende: Gespräche über Erlebtes, Erinnerungen und Gefühle, gemeinsames Weinen, Lachen und Schweigen. Die Begleiterinnen und Begleiter spenden Trost in schweren Situationen und schenken Zeit. Sie begleiten und ermutigen auch die Zugehörigen, sich dem Lebens- und Sterbeprozess zu stellen. Die Wünsche und Bedürfnisse der sterbenden Menschen und ihrer Angehörigen stehen im Zentrum der ambulanten Hospizarbeit. Der Aufbau des Befähigungskurses orientiert sich an den curricularen Empfeh-

lungen des Deutschen Hospiz- und Palliativverbandes e. V. (DHPV). In 120 Unterrichtsstunden werden die Teilnehmenden intensiv auf die vielfältigen Aufgaben der Hospizbegleitung vorbereitet.

An mehreren Wochenenden und Abenden beschäftigen sie sich unter anderem mit folgenden Inhalten: Ethische Fragen und Entscheidungssituationen, Sterben, Tod und Abschied, Rituale, Demenz, Begleitung im System Familie, Nähe und Distanz, Kommunikation, etc. Zum Kurs gehören auch Praktika auf der Palliativstation sowie im Pflegeheim. Die Teilnehmenden sollten sich auf einen gewissen Anteil an Selbsterfahrung einstellen.

Weitere Informationen und Anmeldung per E-Mail an info@hospizininitiative-eutin.de, telefonisch unter 04521-790776 oder www.hospizininitiative-eutin.de.

die gesamte Gemeinde das bedeutendste historische Gebäude, sie ist ein wichtiger Ort der Begegnung und für kulturelle Veranstaltungen. Sie ist Bestandteil des Wappens und das weithin bekannte und sichtbare Wahrzeichen der Gemeinde Ratekau. Viele Generationen haben dazu beigetragen, dass wir im Jahr 2026 stolz auf dieses Gebäude sein können,“ so Jürgen Beck. „Nun liegt es an unserer Generation, diese wunderschöne Kirche für die nächsten Generationen zu erhalten. Unsere Feldsteinkirche braucht uns und unsere Unterstützung.“

Sein Appell: „Werden Sie Mitglied im Förderverein „Freunde der Rate-

kauer Kirche e.V.“, der Mitgliedsbeitrag beträgt „nur“ 1 Euro im Monat also 12 Euro im Jahr oder spenden Sie, wenn es in Ihren Kräften steht.“ Der Verein sucht auch dringend Mitstreiter im Vorstand des Fördervereins, die kreativ behilflich sind, Spenden zu generieren oder die zwei oder drei Konzerte in der Feldsteinkirche zu planen und durchzuführen.

Wer Mitglied und Förderer werden möchte, geht einfach auf die Homepage der Feldsteinkirche Ratekau und lädt die Mitgliedserklärung herunter oder meldet sich im Kirchenbüro oder beim Vorsitzenden Jürgen Beck in Ratekau.

Es weht der Wind
ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.

Das eine Blatt,
man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.

Doch dieses eine Blatt allein
bestimmt unser Leben.

Drum wird
dieses eine Blatt allein
uns immer wieder fehlen.

*Verantwortlich
nach vorne blicken.*

**Holger + Sebastian
Markmann**

Ratekau,
Bäderstr. 26

Telefon: 04504-59 08

(Tag und Nacht für Sie erreichbar)

www.markmann-bestattungen.de

Sie erreichen uns auch über 

Markmann
Bestattungen



Bestattungsvorsorge

Wir sind Partner von:



Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

ÄRZTE-NOTDIENSTE · APOTHEKEN · GOTTESDIENSTE

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin:

Ameos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt:

Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr
und 16.00 bis 19.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana)

Bereitschaftsdienst Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin:

Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de
Notruf: 112 **Polizei:** 110

Krankentransport:

04521/19222
Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:

04561/9197

Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen

Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:

04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:

04561/5133-0

Elterntelefon:

0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon:

116111 (kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH:

Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.

kostenlose Trauerbegleitung:
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein:

Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

AA-Treffen:

Tdf. Strand: Do. 19 Uhr,
Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);

Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,
Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);

Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr
St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus

Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke

und deren Angehörige: jeden Do.

19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in

den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:

Tel. 04503/4420,
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein

in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr –

m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5,

Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734,
www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:

jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der
Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str.,
Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:

Tdf. Strand: Sprechstunde jeden 1. Fr. im
Monat 10–12 Uhr im Alten Rathaus, Tdf.
Platz, sowie tel. Mo.–Mi. 10–15 Uhr:
Tel. 0172-3706053 (Karin Naumann)
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im
Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum;
übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,
Helios Agnes Karll-Krankenhaus,
Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat

19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus

Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht,

Patienten- und Betreuungsverfügung

Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im

Monat 16–18 Uhr, Helios

Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde

Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat

10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau,

Tel. 0175/8930035, britta.mueller@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/

7909983, eutb@teilhabe-oh.de

Balance Selbsthilfegruppe für Depressionen

und bipolare Erkrankungen:

Tel. 0157/32951919

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 5. August 2026

Nordland-Apotheke,

Dreilingsberg 7, Travemünde

Seestern-Apotheke,

Brückstr. 11, Neustadt

Donnerstag, 6. August 2026

Klindwort Apotheke,

Rathausgasse 2, Bad Schwartau

Sonnen-Apotheke,

Lübecker Str. 2, Eutin

Freitag, 7. August 2026

Wald-Apotheke,

Plöner Str. 5, Ahrensböök

Klindwort Apotheke,

Lübecker Str. 18–20, Bad Schwartau

Samstag, 8. August 2026

Nordland-Apotheke,

Vorderreihe 39, Travemünde

Apotheke in der Peterstraße,

Peterstr. 15, Eutin

Sonntag, 9. August 2026

Baltic-Apotheke,

Königstr. 2, Neustadt

Post-Apotheke,

Dummersdorfer Str. 1–3, Lübeck

Montag, 10. August 2026

Meeresstrand-Apotheke,

Badeweg 1, Scharbeutz

Alte Stadt-Apotheke,

Markt 2, Neustadt

Dienstag, 11. August 2026

Apotheke Pansdorf,

Eutin Str. 25, Pansdorf

Markt-Apotheke,

Am Markt 5, Neustadt

Mittwoch, 12. August 2026

Apotheke Sereetz,

Schwartauer Str. 1, Sereetz

Buddenbrook-Apotheke,

Heiligen-Geist-Kamp 4, Lübeck

GOTTESDIENSTE

Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Timmendorfer Strand, Waldkirche

Sonntag, 9. August, 9.30 Uhr:

Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Scharbeutz

Strandkirche

Sonntag, 9. August, 11.15 Uhr:

Freiluft-Gottesdienst in Klingberg m.

Posaunenchor (Pn. Jaeger)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf

Donnerstag, 6. August, 10.30 Uhr:

Gottesdienst der Sinne f. Menschen

mit u. ohne Demenz (Pn. Pajonk)

Sonntag, 9. August, 11.15 Uhr:

Freiluft-Gottesdienst in Klingberg m.

Posaunenchor (Pn. Jaeger)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Niendorf

Petri-Kirche

Sonntag, 9. August, 10 Uhr: Hafen-

Gottesdienst (Pn. Paschen)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

St.-Lorenz-Kirche

Sonntag, 9. August, 10 Uhr:

Gottesdienst (P. Pferdmeiges)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pansdorf

Sonntag, 9. August, 10 Uhr: Regionale

Sommerkirche in Sereetz (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ratekau

Sonntag, 9. August, 10 Uhr: Regionale

Sommerkirche in Sereetz (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz

Sonntag, 9. August, 10 Uhr: Regionale

Sommerkirche (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Bad Schwartau – Christuskirche

Sonntag, 9. August, 10.30 Uhr:

Gottesdienst m. Abendmahl u. Taufe

(Pn. Járímová)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde

Bad Schwartau – Kreuzkirche

Sonntag, 9. August, 10 Uhr:

Gottesdienst (Hr. Radtke)

Selbst. Evangelisch-Lutherische

Kirche Bad Schwartau

Sonntag, 9. August, 10 Uhr:

Luth. Messe

Adventgemeinde

Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 8. August, 10 Uhr:

Gottesdienst; anschl. MitbringBuffet

Ev. Kirchengemeinde Gnissau

Sonntag, 9. August, 10 Uhr:

Gottesdienst m. Abendmahl

(Pn. Zuschneid-Dorn)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Stockelsdorf

Sonntag, 9. August, 10 Uhr:

Gottesdienst m. Taufen (Pn. Jürgensen)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann,

Steiluferallee 1–4

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag,

6.45 Uhr: Hl. Messe

jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr:

Hl. Messe

jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe

jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus,

Poststraße 30

jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe

jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin

Samstag, 8. August, 18 Uhr: Hl. Messe

in der Christuskirche

Sonntag, 9. August, 11.15 Uhr:

Hl. Messe im alten Ritus in St. Joseph

Kücknitz

Travemünde, St. Georg, Rose 32

jeden Sonntag, 11.15 Uhr:

Gottesdienst

jeden Donnerstag, 18 Uhr:

Gottesdienst

Trauer-Café in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Das Trauer-Café des Fördervereins wohnortnahe Palliativversorgung öffnet wieder seine Türen am Donnerstag, dem 6. August, im Gemeindezentrum an der Christuskirche (Auguststraße) in Bad Schwartau.

Bei Kaffee und Kuchen gibt es die Möglichkeit, in der Zeit von 15.30 bis 17.30 Uhr, mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin ins Gespräch zu kommen.

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!**

Individuelle Betreuung durch

polnisches Personal!

Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!

Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66

www.pflege24nord.de

PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand

Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de

www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Markus Thiel

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel

redaktion@reporter-tdf.de



Willkommen im #Teamfamila

Ausbildungsstart 2026

Erfinde dich neu!

Endlich geht es los!

Wie aufregend: Über 200 neue Azubis starten dieses Jahr bei famila. Wir freuen uns total, dass ihr da seid!

Sicher seid ihr mindestens genauso aufgeregt wie wir. Dabei habt ihr mit eurem Einstieg schon alles richtig gemacht: famila ist einer der größten Arbeitgeber im Norden, der euch Türen öffnet und ausgezeichnete Perspektiven bietet. Das Arbeiten in unserem fantastischen Team macht jeden Tag Spaß und Lust auf mehr.

Ob in den Märkten, im Lager, in der Zentrale oder den Fleischereien: Jede und jeder einzelne von euch bringt frischen Wind, neue Ideen und ganz viel Energie mit. Das belohnen wir mit zahlreichen Benefits:

- Übertarifliche Bezahlung
- Vergünstigtes Deutschland-Jobticket
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Vergünstigte Hansefit-Mitgliedschaft
- 36 Tage Jahresurlaub
- Bikeleasing
- Vergünstigt einkaufen bei famila
- Corporate Benefits u.v.m.

Vorab ein riesiges Dankeschön für euer Engagement – wir sind jetzt schon stolz auf euch. Und wenn es euch bei uns gefällt, dann sagt es weiter – denn weitere Talente können wir immer gebrauchen.

famila wünscht allen Azubis einen grandiosen Start und eine tolle Ausbildungszeit!

Sei dabei!

Ob Azubi für 2027 oder Professional für sofort – wir suchen:

- Fleischer (m/w/d)
- Verkäufer (m/w/d)
- Handelsfachwirt (m/w/d)
- Kaufmann (m/w/d) im Einzelhandel u.v.m.

**Jetzt bewerben auf
[bela-karriere.de!](https://bela-karriere.de)**

Wo Landschaft zum Panorama und Zeit zum Genuss wird

HANSESCHIPFFAHRT



Kommt
an Bord!



Fahrkarten
an Bord,
im Ticket Shop
Travemünde
oder online
buchbar



...Meeresduft und
super Aussicht.

DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

„Leinen los!“
Mit uns
die schönsten
Ziele vom
Wasser aus
erleben.

LINIENFAHRT

TÄGLICH ab Travemünde

Überseebrücke 2, Travemünde

11:00* **15:00*** **17:00***
12:30 Ankunft 16:30 Lübeck 18:30

TÄGLICH ab Lübeck

Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30* **13:00*** **17:00***
12:00 Ankunft 14:30 Travemünde 18:30

*MS HANSE barrierefrei *MS HANSA

EINZELFAHRT

Erwachsene 22,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 17,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 34,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 23,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Erw./max. 3 Kd.)

Einzelfahrt 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 9,00 EUR
Anhänger 8,00 EUR
Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

Fahrzeit ca. 90 Minuten · Bordrestaurant auf den Schiffen

Flexibel an Land bleiben - mit dem Tagesticket bestimmt Ihr euer Tempo!

Ab Travemünde: 30 Minuten oder 4,5 Stunden.

Ab Lübeck: 30 Minuten bis 5 Stunden. Gültig auf allen Schiffen



Fahrkarten an
Bord, im Ticket
Shop Travemünde
oder online
buchbar



strandXpress - die Strandlinie

HANSE CAT

Der schnellste Weg zwischen **Travemünde**, **Timmendorfer Strand** und **Scharbeutz**. Mit Panoramablick gleitest Du fast schwerelos über die Ostsee.

Sonntag und Montag keine Fahrten

TÄGLICH ab Travemünde

Kaiserbrücke, Vorderreihe 64 a

10:30 12:30 14:30 16:30

TÄGLICH ab Timmendorfer Strand

Maritim Seebrücke Timmendorfer Strand, Bäderschiffanleger

11:15 13:15 15:15 17:15

TÄGLICH ab Scharbeutz

Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

11:30 13:30 15:30 17:30

KOMBITICKET (Hin-/Rückfahrt)

Erwachsene ... 30,00 EUR | Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 25,00 EUR

EINZELFAHRT

Erwachsene 18,00 EUR
Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 15,00 EUR

HUNDE

Je Hund 6,00 EUR
FAHRRAD (Einzelfahrt) ... 9,00 EUR



DIE CHARMANTE STUNDE · FAHRZEIT CA. 60 MIN.

Tagesaktuell zum Dummersdorfer Ufer oder
in die malerische Pötenitzer Wiek

DIE CHARMANTE STUNDE!

ab/an TRAVEMÜNDE und PRIWALL

TÄGLICH mit der MS HANSA

Überseebrücke 2, Travemünde

12:30 14:00 15:30

Erwachsene: 16,00 EUR | Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre: 12,00 EUR
Familienkarte (2 Erw./max. 3 Ki.): 49,50 EUR | Hunde: 6,00 EUR

Info & Reservierungen: ☎ **0163 54 75 773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Überseebrücke 2 und Kaiserbrücke · **Anleger Lübeck:** Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13
Anleger Timmendorfer Strand: Maritim Seebrücke, Bäderschiffanleger · **Anleger Scharbeutz:** Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

www.hanseschiffahrt.de



MS HANSE TRAVEMÜNDE

